

208 էջ. գին՝ 5,000 լ.ն.

ՍՈՒՐԻԱ - ԻՍՐԱՅԷԼ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԱՐԳԵԼԱԿՈՂ ԽՈԶԸՆԴՈՏԸ ՅԱՂԹԱՀԱՐՈՒԵՅԱԻ

Իսրայել երէկ ողջունեց Սուրիոյ Հետ բանակցութիւններուն ընթացքը արգելադող խոչընդոտին յաղթահաւորումը: Արդարութեան նախարար Շոսի Պէլլին ըսաւ, որ Իսրայել մօտեցած է Դամասկոսի Հետ խաղաղութիւն հաստատելու ծրագիրի իրականացման:

Սուրիացի եւ իսրայէլացի պատուիրակները, որոնք Միացեալ Նահանգներու մէջ բանակցութիւններու վերսկսած էին Երկուշաբթի օր, Երեքշաբթի գիշեր նախագահ Պիլ Քլինթընի միջամտութեամբ ու միջնորդութեամբ յուծեցին օրակարգի վրայ դրուելիք նիւթերուն յաջորդականութեան հարցը, որ կրօնապաշտօնականներու բանակցութիւնները: Քլինթըն յաջողեցաւ երկկողմանի հանդիպում մը իրականացնել Սուրիոյ արտաքին գործոց նախարար Ֆարուք Շարէհի եւ Իսրայէլի վարչապետ Եհուտ Պարաքի Հետ: Լուծելիք ետք տարակարծութիւնները Քլինթըն Ուաշինկթըն վերադարձաւ: Քլինթըն յայտարարած էր, որ պատրաստ է որեւէ դժուարութեան պարագային անձնապէս միջամտելու, որովհետ Սուրիոյ եւ Իսրայէլի միջեւ վերսկսած բանակցութիւնները Հեզասահ ընթանան:

Արտաքին գործոց նախարարութեան բանբեր Ճէյմս Ռուպին ըսաւ, որ Քլինթըն - Պարաք - Շարէհ հանդիպումը բաւական արդիւնաւէտ էր, սակայն ան վերստին չեշտեց, որ արագ եւ մեծ նուաճումներ պէտք չէ ակնկալել Արեւմտեան Վիրճինիա նահանգին մէջ տեղի ունեցող բանակցութիւններէն:

Լուծելիք ետք տարակարծութիւնները, իսրայէլեան եւ սուրիական պատուիրակութիւնները որոշեցին անցնել յանձնախումբերու աշխատանքներուն: Զուրի ապահովութեան, Կոլանի պարպումի, կապերու բնականոնացման, ինչպէս նաեւ համաձայնագիրի մը ժամանակացոյցի գծով նշանակուած յանձնախումբերը յառաջիկայ քանի մը օրերուն ընթացքին պիտի ունենան իրենց աշխատանքային նիստերը:

Միւս կողմէ, Սուրիա երէկ յայտնեց, որ իսրայէլացի պատուիրակներուն Հետ պիտի արժարձէ սուրիացի պաշտականներուն Կոլան վերադարձի հարցը: Սուրիացիները Կոլանէն փախուստ տուած էին 1987ի պատերազմին, երբ Իսրայել գրաւեց սուրիական հողամասը: «Թըշլին» պաշտօնաթերթը հաղորդեց, որ Սուրիա խաղաղութեան բանակցութիւններուն կը մասնակցի յոստայով, որ չարք մը հարցերու կողքին լուծուի նաեւ մօտաւորապէս կէս միլիոն գաղթականներուն հարցը:

ՅՐԱՆՍԱՅԻ նախագահ Ժաք Շիրաք յայտնեց, որ Եւրոպական Միութիւնը չօգտւելի եւ յստակ միջոցառումներու պէտք է դիմէ՝ թափ տալու համար Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացին: «Խաղաղութիւնը կարելի է Միջին Արեւելքի մեջ եւ Եւրոպա կրնայ օժանդակել անոր հաստատման եւ նոր միջոցառում մը ստեղծման շրջանին մէջ», աւելցուց Շիրաք, որուն երկիրը Եւրոպական Միութեան նախագահութիւնը պիտի ստանձնէ այս տարուան երկրորդ կիսուն:

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

ԺՈՒՆԻԷ ԺՈՒՆԻԷ

Ս. ԾՆՆԴԵԱՆ ՏՕՆԸ Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷԶ

Աստուածայայտնութեան տօնին առիթով, Ժունիէի Ս. Զարութիւն եկեղեցւոյ մէջ, 6 Յունւար 2000ից հանդիսանոր Ս. պատարագ ոլիտի մատուցե եւ ոլիտի քարոզե

ԳԵՐԱՊԱՏԻԻ Տ. ՇԱՀԱՆ Ծ. ՎՐԴ. ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ

(Տեսուչ դպրեմանուց)

Սկիզբ Ժամերգութեան	Ժամը 7:30
Ս. Պատարագ	Ժամը 9:30
Քարոզ	Ժամը 10:30
Զրօրհնէք	Ժամը 11:30

Սիրով կը հրաւիրենք հաւատացեալ մեր ժողովուրդը:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ
ԺՈՒՆԻԷԻ Ս. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

LEBANON 2000

«INTERNATIONAL ARMENIAN NIGHT»

Հովանաւորութեամբ Հայաստանի Հանրապետութեան դեսպանատան, նոր 1000ամեակին առիթով, Lebanon 2000 տօնակատարութեան ելոյթներու շարքէն ներս հայ համայնքը իր մասնակցութիւնը կը բերէ հետեւեալ ելոյթներով, տօնակատարութեան ծրագրի Յունուար 6ի երեկոյեան (International Armenian Night) բաժինէն ներս՝

- 1.- Փիեռ Շամսաւեան, իր թատերախումբով - երգիծանք - թատրոն:
- 2.- Հայ Սեւ Գօտիներու Միջպագային Ակադեմիա - Մարտարուեստի, մարպանքներու եւ հոգեմտաւոր ուժի ցուցադրութիւն:
- 3.- Աւօ Թլիթիւնճեան եւ իր նուագախումբը - Jazz համերգ:
- 4.- Համալգայիի «Քնար» պարախումբ, դեկավարութեամբ պարուսոյց՝ պրն. Զելիքս Զարութիւնեանի:

Յայտագիր՝ հայկական, արաբական եւ արեւմտեան պարեր:

5.- Կի Մանուկեան իր նուագախումբով եւ «Հորովել» երգչախումբով - ժամանակակից, հայկական եւ հարաւ ամերիկեան երաժշտութիւն. մինչեւ առաւօտեան փոքրիկ ժամերը:

Կոչ կ'ուղենք բոլոր հայերուն իրենց ներկայութեամբ քաջալերելու այս իւրայատուկ եւ եպակի ձեռնարկը:

● Տնւմերը կը վաճառուի TRADING PLACES եւ ABBA ակադեմիա (Master Mall):

ՇԱՆՕԹ.- 30% զեղչ բոլոր հայերուն:

ԿՐՈԶՆԻԻ ԿՈՒՒՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍԻՆ՝ ՇԱԿԱՍԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ռուսական բանակն ու չեչէն գինեալները յաղթանակներու մասին յայտարարութիւններ կատարեցին երէկ՝ իրարմէ բաւական տարբեր պատկերներն ապրիլ ներկայացնելով տագնապն ու Կրոզնիի կռիւները:

Ռուսիոյ պաշտպանութեան նախարար Իկոր Սերկէեւ ըսաւ, որ Չեչենիոյ գործողութիւնը կ'ընթացէ միջազգային խաղաղութեան մէջ ներկայացուցիչը սակայն դիտել տուաւ, որ պատերազմը իր դիմագիծը փոխած է այն օրէն ի վեր, երբ Կրոզնիի ճակատամարտը սկսաւ: Չեչէն պաշտօնատարր աւելցուց, որ այդ պահուն ռուսական ուժերուն Չեչենիոյ մէջ տողանցքը աւարտեցաւ եւ պատերազմին երկրորդ հանգրուանը սկսաւ: Պաշտօնատարր համաձայն, առաջին հանգրուանը ռուսական ուժերուն ներխուժումն ու դաշտային շրջաններու գրաւումն էր, մինչ երկրորդ հանգրուանը Կրոզնիի ճակատամարտն է:

Չեչենիոյ պատերազմին մասին տեղեկութիւնները միշտ ալ ճշգրիտ չեն, նկատուին ունենալով, որ լրատուական օտար գործակալութիւններուն ներկայութիւնը չըջանի մէջ տագնապին կէտէն, իսկ ռուսական տեղեկատուական աղբիւրները կ'հաղորդեն ռուսական բանակին հակակրօշուն տակ գտնուող շրջաններու յուրերը: Չեչենիոյ պատերազմին մէջ չեչէն գինեալները ու վիրաւորները ռուսական պաշտօնատարր զինուորական վերջնական համաձայն, Երեքշաբթի օր ռուսական բանակը ետխանաւորեցին իրարմէ բաւական տարբեր պատկերներն ապրիլ ներկայացնելով տագնապն ու Կրոզնիի կռիւները:

Կաշաքուցիչը, իր կարգին, յայտնած էր, թէ անցնող շաբթուան ընթացքին, Ռուսիա հազար գինուոր կորսնցուցած է Կրոզնիի կռիւներուն:

ՄԱՍԻՆԱՍՈՎ
ԶԻՆԱՒՈՒԼԻ ԿՈԶ Կ'ԸՆԵ

Չեչենիոյ նախագահ Աւաւ Մասխատով Ռուսիոյ կոչըրաւ երեք օրուան գինեալի, որպէսզի առիթ տրուի միջազգային դէտեքորէ ստուգելու համար քիմիական գէնթերու գործածութեան մասին լուրերը:

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

ԹՈՒՐԸ ՈՍՏԻԿԱՆՆԵՐ ԿԸ ՆԵՐՏՈՒԹԵՆ
ՔՐՏԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆՆԵՐԸ

11 ՂԵԿԱՎԱՐՆԵՐ ԿԸ ԶԵՐԲԱԿԱԼՈՒԻՆ

Թուրքիոյ միակ քրտական օրիւնաւոր կուսակցութիւնը՝ Ժողովրդային Ժողովրդավարութիւն Կուսակցութիւնը հաղորդեց, թէ թուրք ոստիկաններ ներխուժած են քրտաբնակ շրջաններու մայրաքաղաք Տիարպէքի եւ չորս այլ գիւղաքաղաքներու մէջ գտնուող կուսակցութեան կէդրոնները՝ ձերբակալելով առնուապէս 11 ղեկավարներ եւ գրաւելով մեծ թիւով փաստաթուղթեր, տեսներիկներ ու ձայներիկներ:

Հակառակ այն իրողութեան, որ Ժողովրդային Ժողովրդավարութիւն Կուսակցութիւնը նեցուկ կը կանգնէ քրտական տագնապը խաղաղ միջոցներով լուծելու գաղափարին, Թուրքիոյ իշխանութիւնները ճնշումներ կը բանեցնեն կուսակցութեան վրայ եւ կուսակցութիւնը ապօրինի հռչակելու քրէական հետապնդումը եւս կը շարունակուի: Կուսակցութեան ղեկավարները յաճախ կը ձերբակալուին եւ քրտական քանի մը այլ կուսակցութիւններ անցեալին ապօրինի հռչակուած են Թուրքիոյ դատական իշխանութեանց կողմէ, բանակի հրամանատարութեան ճնշումներուն տակ:

Քրտական կուսակցութիւնը յատկանշական յաղթանակներ արձանագրեց Թուրքիոյ տեղական ընտրութիւններուն, սակայն չկրցաւ բաւարար քուէներ հաւաքել, որպէսզի երեսփոխաններ ունենայ Թուրքիոյ խորհրդարանին մէջ:

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

«ԵՒ ՅԵՐԿԻՐ ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆ»

Ծարուակուած Ա.Էջէն

Խաղաղութիւն երկրորդիւն ալ բարի կամէցողութիւն մարդնց հոգիներուն մէջ. աղօթասաց ըղձանքն է մարդու սրտի խորքերն քրտած մարդին առկա տուած, «Տէր Աստուած մեր. տուր վրո խաղաղութիւն ամենայն աշխարհի բարձր պատմութեան եւ պատմութեան ի յարարածոց»:

Այսօր. աշխարհի վրայ մարդիկ, մինչեւ իսկ եւ մասնաւորապէս մարդիկ, աշխարհի բոլոր անկիւններուն մէջ, կ'ուզեն ապրիլ խաղաղ, համեարաշէ. կ'ուզեն երգել ու

չինել: Անոնք ալ պատրիւստ են ընելի եւ պոհելի աւելն ինչ՝ որ ոչինչ խանգարէ եւ կամ արգիլէ մուտքը իրենց կեանքերէն ներս Ս. Ծննդեան խաղաղութեան յոյսին, յոյսին:

Այսօր, Ս. Ծննդեան խաղաղութեան Աւետիւնը երկու հապարամեայ պատմական իրողութեան խորքով, եւ երկու հապարտորդ անգամն կրկնուելով ի իսկ եւ մասնաւորապէս մարդիկ, աշխարհի բոլոր անկիւններուն մէջ, կ'ուզեն ապրիլ խաղաղ, համեարաշէ. կ'ուզեն երգել ու

Այսօր երրորդ հապարամեակի սկիզբին, խաղաղութիւնը ըլլալ անոր անունը. որ սաւառնի ու հնչէ հորիզոնէ հորիզոն ու հռչակէ անեւսին՝

Խաղաղութիւն ամբողջ աշխարհին
Խաղաղութիւն բոլոր մարդկութեան
Խաղաղութիւն հաւոյց աշխարհին
Չի ծնաւ այսօր սիրոյ Սրբան
Չեղ եւ մեղ մեծ աւետիս:

LES AUTRES NE SONT PAS ASSEZ GRANDS POUR REMPLIR VOTRE ESPRIT



CHEZ NOUS C'EST DIFFÉRENT!



Antilles - Tél: 04-404847-412755-413050/03-341978-666220-775053 - Fax: 04-404847 - R.P. 70289 - E-mail: NIHAO@cyberland.fr

ԱՅՇԻԼ - ՇԻՄԱՆԱՆՈՅԱՅԻՆ ԱՊԱՇՏՈՒԹՅԱՆ ԻՐԱՐՈՂՈՒԹՅԱՆ ՍՆՏՈՒԿ

**ՕԳՏՈՒՐ ԵՒ
ՕԳՏԱԿԱՐ ԴԱՐՁԻՐ**
ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՐ՝
BANKERS ASSURANCE SAL
NASSCO KARAOGULAN GROUP
MedNet
ԱՅՇԻԼ ԻՐԱՐՈՂՈՒԹՅԱՆ ՍՆՏՈՒԿԻՆ
ՍԱՍ ԿԸ ԿԱԶՄԵՆ ԸՆԴՈՒՅՈՒՄ
ՍԵԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄՈՒԴԹԻՒՆԸ, ԼՕՍՏԸ,
ՃԻՆՏԵԱՆ ԵՒՄԱՐԿԸ ԵՒ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ
ԵՆԱՅՈՐՆԵՐՈՒ ՄՈՒԴԹԻՒՆԸ

ԱՅՇԻԼԻ ՍԱՍ ԿԱԶՄԵՆՈՒԿ ԿԸ ԽԱՀՅԵ
ԲԱՐԵՍԻՐԱԿԱՆ ՄՈՒԴԹԻՒՆՆԵՐՈՒ
ՇԻՄԱՆԱՆՈՅԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒՄ:

ՆՈՐ ՏԱՐՈՒԱՆ ԵՒ ՍՈՒՐԲ ԾՆՆԴԵԱՆ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ՝ ՆՈՒՐԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ

Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան թեմի Ազգային առաջնորդարանի բարերարներէն Ռիչըրտ Եւ Թիւնա Գարուան 50 հազար տոլարի նուիրատուութիւն մը կատարեցին Ազգային առաջնորդարանին: Բարերարներուն փափաքով գումարին կէսը պիտի յատկացուի Ազգային առաջնորդարանի նոր շէնքի հիմնադրամին, իսկ երկրորդ բաժինը Ամանորի առիթով նուեր է Ազգային առաջնորդարանին:

Առաջնորդը ազգային վարչութեան եւ իր անունով շնորհակալութիւն յայտնեց Գարուաններուն եւ գնահատեց անոնց նուիրատուութիւնը:

Ազգային առաջնորդարանի գիւանի հաղորդագրութեան մէջ կ'ըսուի, թէ վերոյիշեալ ամուլը անցեալ տարիներուն շարունակական կերպով նուիրատուութիւններ կատարած է Ազգային առաջնորդարանին՝ օժանդակելու համար տարբեր տեսակի ծրագիրներու: Անոնց անունը արձանագրուած է նաեւ Կիլիկիոյ կաթողիկոսարանի բարերարներու ցանկին մէջ:

ՀՕՄԸ ՄՏԱՆՁՆԵՑ «ՀԱՅ ԵՐԵՒԱՆԵՐՈՒ ԿՐԹԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄԸ

28 Դեկտեմբեր 1999ին Արեւմտեան Ամերիկայի ՀՕՄԻ Ծրջանային վարչութեան յանձնուեցաւ «Հայ երեխաներու կրթական հիմնադրամ»ը վարելու եւ տնտեսելու պարտականութիւնը:

Հիմնադրամը կտակուած էր բարերար Դանիէլ Արեֆեանի կողմէ եւ ունի հոգաբարձու մարմին մը՝ կազմուած 5 անդամներէ:

Կտակին գումարը կը հասնի 300 հազար ամերիկեան տոլարի, որուն տարեկան եկամուտը պիտի յատկացուի 15 տարեկանէն վար եղող հայ երեխաներու եւ պատանիներու ուսումնական ծախսերուն՝ որեւէ մէկ երկրի մէջ: Հիմնադրամը բաց պիտի ըլլայ յաւելեալ նուիրատուութիւններու համար: Հոգաբարձու մարմինը ապագային պիտի ճշդէ կրթնապատի յատկացման ձեւը:

«ՀԱՅ ԿԻՆ» ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԷԻՄՆԱԴՐՄԱՆ 60ԱՄԵԱԿ

10 Դեկտեմբեր 1999ին Թեհրանի Հայ Ակումբի արահիւն մէջ կայացաւ «Հայ Կին» Միութեան հիմնադրման 60ամեայ լիբեխանին նուիրուած՝ վեթիւն հանդիսութիւնը:

Զեկուարկի բացման իւսպը ընթերցեց Անժիկ Մաւուկեան, որ իր կարգին հերկաները հրաւիրեց մէկ վարկեան լոտկայիս լուրեւամբ յարգելու Արտակարք Մանուկեանի յիշատակը:

Բացման իւսպէն ետք բեմ հրաւիրուեցաւ «Հայ Կին» միութեան նախագահ Սեդա Աբրահամեան, որ համառօտ կերպով անդրադարձաւ «Հայ Կին» միութեան գործունեութեան. նախագահին տուած զեկուցումին զուգընթաց ցուցադրուեցաւ նաեւ Միութեան աշխատանքներուն մասին տատարատուած ժապաւեւը:

Սեդա Աբրահամեան իր իւսպին ընթացքին նշեց, որ «Հայ Կին» միութիւնը իր գոյութեան 60 տարիներուն ընթացեկ ծաւալեց մշակութային եւ կրթական գործունեութիւն, կատարեց հրատարակչական աշխատանք, մասնակցեցաւ տեղական թէ միջազգային ժողովներու եւ կազմակերպեց արուեստի դասարաններ եւ ցուցահանդէսներ:

Սույն տարի շնչտով աւելցուց, որ Միութիւնը մասնակցեցաւ մահաւանդ 1988ի Հայաստանի հիւսիսային շրջաններու աղետալի երկրաշարժէն տուժածներուն օժանդակելու աշխատանքներուն:

Իր իւսպի աւարտին Սեդա Աբրահամեան բեմ հրաւիրեց «Հայ Կին» Միութեան հիմնադիր անդամ Յասմիկ Սահակեանը, որ անդրադարձաւ միութեան ստեղծման օրերուն դիմագրաւուած դժուարութիւններուն մասին:

Այնուհետեւ տյաշտօնական յայտագրիին յաջորդեց գեղարուեստական յայտագիրը: Ասումընքով Ելոյթ ունեցաւ Արա Ասլանեան, իսկ կենդանի տատկերով՝ Կարինէ Մուրատեան, Ռուբինա Բարսեղեան եւ Ժասմէն Աւանհանեան, ձեռագործ հիւսողի, միւրգ մատուցողի եւ ուսանողուհիի նկարագիրը ներկայացնող կենդանի արձաններու ընդմէջէն:

Գեղարուեստական բաժինը շարունակուեցաւ դաշնակի երկու կատարումներով, ապա Էտիկ Թամրազեան եւ Քարմէն Ետկարեան Ելոյթ ունեցան մեներգներով եւ զուգեերգներով:

Գեղարուեստական բաժինի աւարտէն ետք բեմ հրաւիրուեցաւ Սոյահանի թեմի առաջնորդ Կորիւն արք. Պապեան եւ իր ուղեղին իւսպը ուղղեց «Հայ Կին» Միութեան հիմնադրման 60ամեակին առիթով:

Սքբաղան հայրը նշեց կնոջական միութիւններու համագործակցութեան կարեւորութիւնը եւ անոնց իաղցած դերը իրանահայ գաղութի կեանքին մէջ: Ան իր իւսպի վերջաւորութեան անդրադարձաւ մայրենի լեզուի կարեւորութեան եւ «Հայ Կին» միութեան հապահովպանման աշխատանքներուն մէջ ունեցած դերին:

ՀԱՍԲԻԿ ՍԱՍՈՒՆԵԱՆԻ ՀԱՍՅԵՆ

HAMPIG SASSOUNIAN
C 88440 CA STATE PRISON
D4- 240 44750 60TH STR.
WEST LANCASTER CA 93536

ՔՐԻՍՏՈՍԻ Ս. ԾՆՈՒՆԴԸ ՅՈՒՆՈՒԱՐ 6ԻՆ ԵՒ Ո2 25 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻՆ

Հայաստանեայց առաքելական Ս. եկեղեցին հաստատօրէն եւ անփոփոխ առաջին դարերէն սկսեալ եւ մինչեւ այսօր կը տօնէ եւ կրպանծացնէ մեր Տիրոջ՝ Յիսուսի Քրիստոսի Ս. ԾՆՈՒՆԴԸ եւ ՄԿՐՏՈՒԹԻՒՆԸ Յունուար Յին՝ որպէս ԱՍՏՈՒԱԾԱՅԱՅՏՆՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆ: Շատեր գիտեն կամ յսած են, թէ Ս. Ծնունդի յիշատակի տօնախմբութեան ճշգրիտ թիւականը Յունուար 6ն է ոչ 25 Դեկտեմբեր: Արդ ինչու՞ համար ամրողջ քրիստոնեայ աշխարհ մը սխալած է եւ միայն Հայաստանեայց առաքելական Ս. եկեղեցին ճիշդ է: Յիսուսի ծննդեան ճշգրիտ թիւականը ո՞չ Աւետարանները եւ ոչ ալ Ս. Գրային աղբիւրները բացայայտօրէն կը յիշեն այդ մասին:

Ընդհանուր քրիստոնէական եկեղեցւոյ աւանդութեան համաձայն, առաջին դարուն բոլոր քրիստոնեաները միասնաբար կը տօնէին Յիսուս Քրիստոսի Ս. Յարութեան յիշատակի տօնը միայն: Երկրորդ դարէն սկսեալ, երբ արդէն Աւետարանները գրուած եւ տարածուած էին, սկսան Յիսուսի կեանքին հետ կապուած գանազան յիշատակները, ինչպէս՝ Հրեշտակի Աւետումը, Ծնունդը, Քառասնօրեայ Տաճար ընծայումը (Տեառնըդառաջ), Մկրտութիւնը եւ Կանայի հարսանիքը, բոլորը մէկ սկսան տօնել որպէս «Աստուածայայտնութեան տօն», ինչպէս կոչեց Ս. Բարսեղ Կեսարացին: Սոյն տօնը եկեղեցւոյ բոլոր հայ թէ ստար հայրապետները միասնաբար որոշեցին եւ հաստատեցին ՅՈՒՆՈՒԱՐ Յին, բոլոր քրիստոնեայ ազգերը եւ եկեղեցիները միասին տօնեցին այս տօնը դարեւ շարունակ, մինչեւ չորրորդ դար անշեղօրէն:

Այս տօնին հաստատման եւ թիւականին մասին պանազան վկայութիւններ կան եկեղեցւոյ հայրերու գրութիւններէն՝ քաղուած, ինչպէս՝ Առաքելական Երդ կանոնը, Ս. Գրիգոր Նացիանզացին, Ս. Կղեմես հայրապետ Առեքսանդրացին, Ս. Եփրեմ Ասորին (379), Ս. Յովհան Ոսկերեան (386), որ կ'ըսէ. «Հազիւ տասր տարի եղաւ, որ ծննդեան տօնը նոր թիւականով կը տօնենք», Յուստինիանոս կայսրին գումարած ժողովի Ա. կանոնը, Յովհան Եպս. Երուսաղէմացին, Հիպպոլիտ Եպսկոպոսին, Սերգիանոս հայրապետին, Ս. Ներսէս Շնորհալի հայոց հայրապետը, որ կ'ըսէ իր գրած նամակին մէջ ուղղուած Բիւզանդիոնի յունեց Մանուէլ կայսրին. «Նախագլխի բոլոր եկեղեցիները Ս. Ծնունդն ու Մկրտութիւնը նոյն օրը կը տօնէին, առաքելներէն սկսեալ: Ապա ոմանք բաժնեցին այս տօները երկուքի, մինչդեռ Հայց. առաքելական եկեղեցին անփոփոխ պահեց այն, ինչ որ Գրիգոր Լուսաւորիչէն ստացաւ»: Եկեղեցւոյ հայրերու այս վկայութիւններէն անկէս, Կայ ուրիշ ձեւ մը որ Աւետարանական տեղեկութիւններէ մեկնելով, տոմարական հաշուով Յիսուսի ծնունդը Յունուար Յին կը ղէն: Այս փաստարկումը կը գտնենք Երդ դարու մեր նշանաւոր հայ մատենագիր, թուարանագէտ եւ աստղագէտ

Անանիա Շիրակացիի Ս. Ծնունդի մասին գրած ճառին մէջ:

Հռոմի եկեղեցին եղաւ առաջին եկեղեցին, որ բաժնեց եւ անջատեց գոյգ տօները իրարմէ: Ան Մկրտութեան տօնը պահեց Յունուար Յին, մինչ Ծննդեան տօնը հռուչակեց 25 Դեկտեմբերը: Հռոմի եկեղեցիին յաջորդարար հետեւեցան բոլոր եկեղեցիները, բացի Հայց. առաքելական Ս. եկեղեցին եւ Ղպտի ուղղափառ եկեղեցին եւ ցայսօր:

ԵՆՉՈ՞Ւ ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՑԱՒ ԱՅՍ ԱՆՋԱՏՈՒՄԸ ԵՒ ՓՈԽԱԴՐՈՒՄԸ

25 Դեկտեմբերի տօնող եկեղեցիները երկու պատճառարանութիւններ կու տան իրենց կատարած անջատումին համար, գոյս մեծ դրոպապատճառներ չեն նկատեր: Ա. - Ս. Ծնունդի արարողութիւնը Բեթղեհէմի մէջ (Յիսուսի ծննդավայրը) կը կատարուէր եւ դժուար էր նոյն օրը կատարել Մկրտութեան արարողութիւնը Յորդանան գետի փին: Աշխարհագրական հեռաւորութիւնը լուրջ արգելք կը հնդդիստար: Արդ, գոյգ տօները անջատելը անհրաժեշտութիւն էր:

Բ. - 25 Դեկտեմբերի տօնը մեծ ժողովրդաւանութիւն վաշելող հեթանոսական տօնակատարութիւն մըն էր՝ ի պատիւ Միհր (Միթրա) արեւու չաստուածոյն տարեդարձը որպէս արեւուն ծնունդի օր, Քրիստոսն առաջ եւ Քրիստոսն ետք առաջին չորս դարերուն: Այս տօնին ժողովրդականութիւնը եւ հեղինակութիւնը աւելի գորացաւ եւ Հռոմէական կայսրութեան տարածքին տիրեց:

Հռոմէական եկեղեցին աշխատեցաւ այդ հեթանոսական տօնախմբութիւնը չէլգորակել, բայց չկարողացաւ յաջողիլ: Այդ իսկ պատճառով 336ին 25 Դեկտեմբերի տօնը հռչակեցին Քրիստոսի Ս. Ծնունդի տօնը՝ որպէս աշխարհի ճշմարիտ լոյսի տօն:

Բացմաթիւ ջանքեր կատարուեցան եւ ճնշումներ բանեցուեցան համոզելու համար Հայց. առաքելական եկեղեցին, որպէսզի փոխադրէր եւ անջատէր Ս. Ծնունդը Մկրտութեան տօնէն, բայց ան անդրողուելի եւ հաստատ մնաց իր հայրերու աւանդին վրայ: Ան հաստատ մնաց դարեր շարունակ եւ կը մնայ ցայսօր՝ պահելով ու պահպանելով եկեղեցական հին աւանդութիւնները: Հայ եկեղեցին իր ուղղափառ հաւատքին վրայ սկիզբէն հաստատ մնաց եւ նախանձախնդրօրէն պիտի պահէ այդ բոլորը այն հաստատ համոզումով, որ ազգեր եւ ժողովուրդներ իրենց ազգային - եկեղեցական ինքնութոյնութիւնը կը պահեն իրենց իւրայատուկ աւանդութիւններով եւ տօներով:

	ՓԱՌԷՆ ՎՐԴ. ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ
	
	27 Դեկտեմբեր, 1999
	Անթրիխս - Լիբանան

«ՀԱՅ ԱՐԻՆԵՐ» ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԻ ԲԱՑՈՒՄ

4էն 21 Դեկտեմբերին Միացեալ Նահանգներու Սկանուական Կազմակերպութեան հրաւերով Միացեալ Նահանգներ կը գտնուէր Հայաստանի «Հայ Արիներ» Սկանուական Միութեան (ՀՀԾԻ հակեր) կազմակերպուութիւն)՝ տատուիրակուելով:

28 Դեկտեմբերին Միութեան իմբապետ Լեւոն Միլիթարեան մամուլ ասուլիսի մը ընթացքին ըսաւ, որ տատուիրակութեան 16 օրուան այցելութեան ընթացքին կայացան բազմաթիւ հանդիպումներ:

Ան աւելցուց, որ ամերիկացի պատուներու հետ տեղի ունեցած բանակցութեանց իրեն արգիւնք՝ որոշուեցաւ Հայաստանի մէջ կազմակերպել հայամերիկեան բանակում մը:

Մամուլ ասուլիսի ընթացքին Միլիթարեան յայտարարեց, թէ Միութիւնը Լոս Անճեյըսի մէջ բացաւ իր գրասենակը, որ օժտուած ըլլալով արդիական սարքաւորումներով՝ կըրնայ անմիջական կապ հաստատել Երեւանի հետ: Յայտնուեցաւ նաեւ, որ այսուհետեւ միութեան

«Հայկազունք» տարբերակնի կարգ մը թիւեր լոյս տլիտի տեսնեն Լոս Անճեյըսի մէջ: Միլիթարեան իր մտահոգութիւնը յայտնեց ամերիկահայ երիտասարդներուն հակատագրիին մասին: Ան նշեց, որ Լոս Անճեյըսի բաներուն մէջ կան 8էն 10 հազար հայ երիտասարդներ, որոնք սիւսկներ գործած են՝ օրէքներէն անտեղեկ ըլլալու եւ լեզուին չտիրապետելու տատուելով:

ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԿԱՆ ՆՈՐ ԱՏԱՆՁՅԻ Ս. ԱՍՏՈՒԾԸԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷՁ

Ուրախութեամբ կը յայտնենք մեր սիրելի ժողովուրդին, որ Հիւսզաթթի. 6 Յունուար 2000, Ս. Ծննդեան եւ Աստուածայայտնութեան տօնին առիթով, հաւիսաւոր Սուրբ եւ անմահ պատարագ պիտի մատուցուի Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ:

Պիտի պատարագէ եւ պիտի քարուղէ՝ ԳԵՐԾ. Տ. ԶԱՐԵՀ ԱՐԲ. ԱԶՆԱՒՈՐԵԱՆ

Սկիւբ ժամերգութեան՝ *ժամը 7:30ին*
Ա. պատարագ՝ *ժամը 10:00ին*
Ջրօրհնէք՝ *ժամը 10:30ին*
Քարոյ՝ *ժամը 11:00ին*

Սիրով կը հրաւիրուի հաւատացեալ ժողովուրդը՝ ներկայ գտնուելու հոգեպարար արարողութեան եւ վերանորոգուելու իր քրիստոնէական հաւատքին մէջ:

ԾԱՆՕԹ.- Չորեքշաբթի, 5 Յունուար 2000, Խթման եւ Ծրագայոյցի ժամերգութիւն տեղի պիտի ունենայ կէսօրէ ետք ժամը 3:30ին, իսկ Ս. պատարագ՝ ժամը 5:00ին:

ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ Ս. ԱՍՏՈՒԾԸԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ՏԵՂ ՄԸ՝ ՅԻՍՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

«*Իջեւանին մէջ իրենց տեղ չկար*»: Դուկաս Աւետարանիչն այս խօսքերը կը խորհրդանշեն Յիսուսի ծննդեան պատմութեան տխուր երեսը. «*Իրենմերուն եկաւ. եւ իրենցները զինք չընդունեցին*». Սակայն Յովհաննէս Աւետարանիչ կը վկայէ, թէ գտնուեցան անձեր, որոնք ընդունեցին Յիսուսը. եւ այդպիսիներուն անկկա «*Իշխանութիւն տուաւ Աստուծոյ որդիներ ըլլալու*»:

Աւետարանիչներէն ոչ մէկը կը յիշէ, թէ Յիսուսը ընդունող ու անոր ծառայող առաջին անձը ով էր: Այսուհանդերձ ես կը հաւատամ, թէ այդ օրհնեալ անձը իջեւանատէրն էր: Կը հաւատամ, թէ իջեւանատէրը Յովսէփի ու Մարիամի յայտնելէ ետք, թէ «*Իջեւանին մէջ տեղ չկար*», անոնց ներկայացուցած է հետեւեալ առաջարկը. «Իսկպաւս կը ցաւիմ, որ իջեւանին մէջ տեղ չէ մնացած: Բոլոր սենեակները եւ նոյնիսկ գաւիթն ու իմ անձնական ճնշասենեակը գրաւուած են մարդահամարի համար այլ քաղաքներէ եկած անձերով. բայց անկեղծօրէն կ'ուզեմ օգնել ձեզի... Եւ եթէ կ'ընդունիք, կրնամ իջեւանին գոմին մէջ անկիւն մը մաքրել եւ տրամադրել ձեզի, որպէսզի գոնէ այս գիշեր դուրսը չմնաք»:

Կ'երեւակայեմ, որ Յովսէփ ու Մարիամ, իրենց ազգականներուն կողմէ մերժուելէ եւ ամբողջ Բեթղեհեմի մէջ զուլխնին դնելու տեղ մը չգտնելէ ետք, երախտագիտութեամբ ընդունեցին իջեւանատէրը առաջարկ եւ ուրախութեամբ տեղաւորուեցան անոր յարգարած ու պատրաստած գոմին մէկ անկիւնը: «*Ու եղաւ. որ երբ անոնք հոն էին, անոր ծնանելու օրերը լեցուեցան: Եւ իր անդրանիկ որդին ծնաւ. որ իսմաարուով փաթեց եւ զաղկակ մտորին մէջ պատկեցուց: Վասնզի իջեւանին մէջ իրենց տեղ չկար*»:

Կ'երեւակայեմ, թէ իջեւանատէրը իր կիսն ալ դրկեց օգտակար ըլլալու Մարիամի ծննդաբերութեան հայթայթելու շորեր նորածին Յիսուսի եւ պատրաստելու տաք ապուր մը օտարական գոյգին:

Այո, ես կը հաւատամ, թէ իջեւանատէրն էր առաջին անձը, որ ընդունեց Յիսուսը եւ ծառայեց անոր. տալով ինչ որ կրնար գոմին մէջ անկիւն մը, թերեւ քիչ մը ուտելիք եւ թերեւ ալ գործածուած քանի մը խանձարուր: Իջեւանատէրը ընդունեց Յիսուսը հոն, ուր որ կըրնար, եւ Յիսուսի հայթայթեց ինչ որ իրեն համար կարելի էր հայթայթել Անոր: Եւ Յիսուս, վստահաբար իջեւանատիրոջ իշխանութիւն տուաւ «Աստուծոյ Որդի» ըլլալու:

* * *

Երբեմն կը կարծեմք, թէ մեծ կարողութիւններ, մասնաւոր տաղանդներ կամ բաւարար հարստութիւն չունինք Յիսուսին տալու: Բայց ասիկա ոչ մէկ ատեն մեզ ետ պահելու է Յիսուսին տալու այն, ինչ որ ունինք, Անոր ծառայելու այն կարողութիւններով, որոնցմով Աստուած մեզ օժտած է:

Յիսուս մեզմէ չ'ակնկալեր մեր չունեցածը: Որքան ալ անճշան ըլլալ մեր նուերը, եթէ սիրայօժար տանք, Յիսուս կ'ընդունի զայն ու անով հրաշքներ կը գործէ: Գոմը կը փոխէ ուխտատեղիի: Մարագը կը դարձնէ սրբավայր: Մսուրը կը վերածէ փառաց պոռոի:

* * *

Դարերը ու հազարամեակները կ'անցնին ու ծննդեան պատմութիւնը կը շարունակէ կրկնելիլ: Մինչ շատեր կը մերժեն Յիսուսին տեղ տալ իրենց կեանքին, ծրագիրներուն ու գործին մէջ. ուրիշներ կ'ընդունին զանկաւորպէս Տէր ու Փրկիչ եւ հաւատարմօրէն կը նուիրեն ու կը նուիրին անոր:

Տօնական այս օրերուն հետեւեալ երգին բառերը, թերեւ լաւագոյն ձեւով արտայայտեն այն հարցումը, որ դարձեալ մեզի կը հասնի Յիսուսի Ծննդեան պատգամին ընդմէջէն:

Թողի տունս երկնային. վերին փառաց Աթոռ. Որ գամ աշխարհ մթին. փնտռել քեզ մեղաւոր. Ամէն թողի քեզի համար. դուն ի՞նչ տուիր յօժար:

ՎԵՐ. ՄՈՎՍԷՍ Պ. ՃԱՆՊԱԶԵԱՆ

ԴՈՒՍ ՍԱՀՄԱՆԱՊԱՀՆԵՐՈՒ ԴԱՏԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

28 Դեկտեմբեր 1999ին Հայաս

ՌԱԶՄԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ

Վերջերս ագրպլյանական մամուլին մէջ մնայուն անդրադարձ կալ Հեռնային Ղարաբաղի տագնապը ագրպլյանական միջոցներով լուծելու մասին: Ագրպլյանական վերլուծարաններին շատեր, գտնելով, որ Պոլսոյ վեհաժողովի րանաձեւին մէջ ոչ մէկ խօսք կալ Ագրպլյանանի տարածքային ամբողջականութեան մասին, կը խօսին պատերազմական գործողութեանց վերսկսման հաւանականութեան մասին:

Նման կարծիք արտայայտող յօդուած մը վերջերս տպագրուեցաւ ագրպլյանական «Զիրկալ» օրաթերթին մէջ՝ «Ինչ ընել հայերուն հետ» վերնագրով:

Յօդուածին մէջ արտայայտուած է հետեւեալը. «Եթէ ագրպլյանական րանակը ստիպուած ըլլալ պատերազմական գործողութիւնները վերսկսելու Հեռնային Ղարաբաղի մէջ, ապա պիտի ըստին ոչ միայն հայկական ստորաբաժանումներուն, այլեւ Հեռնային Ղարաբաղի մէջ բնակող տասնեակ հազարաւոր հայերու հակազդեցութեան»:

Յօդուածագիրը կը յայտնէ այն միտքը, թէ հնարաւոր է, որ քանի մը շրջաններու «ազատագրումէն» ետք կանգնեցուն ագրպլյանական գործերու յառաջխաղացքը, եւ սկսին լրանակցութիւնները. այդ պարագային «հայերը դիւրաւ կը համաձայնին»:

Յօդուածին մէջ կը նշուին նաեւ, որ ագրպլյանական ընդդիմութեան մէկ մասը տագնապին խաղաղ լուծման դէմ է, որովհետեւ պատերազմի ժամանակ, Ագրպլյանանի կրած պարտութեանն ետք կնքուելիք պայմանագիրը զոտար թէ երկրին համար նպաստաւոր ըլլայ:

Յօդուածագիրը կացութեան երեք տարբերակ կը կանխատեսէ Ագրպլյանանի կողմէ պատերազմական գործողութեանց վերսկսման պարագային.

- 1.- Հեռնային Ղարաբաղի մէջ ցեղային մաքրագործումներու իրականացում:
 - 2.- Հայ բնակչութեան տեղահանութիւն՝ ցեղային «փափուկ» մաքրագործումներու ձեւով, սակայն այդ պարագային կը կրկնուի Սեբաթիոյ օրինակը, որուն դէմ կանգնեցաւ միջազգային ընտանիքը:
 - 3.- Հայ բնակչութիւնը կը մնայ Հեռնային Ղարաբաղի մէջ. այդ մէկը կը նշանակէ, որ Ագրպլյանանի կողմէ «ազատագրուած» շրջանները «ազատագրուած» չեն ըլլալ՝ ըստին իսկական իմաստով:
- Յօդուածագիրը յիշատակած է նաեւ Ագրպլյանանի նախկին վարչապետ Փանոս Զիւլէյնովի առաջարկը՝ Հեռնային Ղարաբաղի մէջ հայուկային պայքար ծաւալելու մասին՝ չեղտելով, որ առաջարկուող հաշուի չէ առած այն հանգամանքը, որ նման պայքար կարելի է ծաւալել միայն այնպիսի շրջանի մը մէջ, ուր այդ պայքարին աջակցող բնակչութիւն գոյութիւն ունի:

ԹՈՒՐԸՒՅ ԿՐԹՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ Կ'ԱՐԳԻԼԷ

Թրքական «Միլլիէթ» թերթը հաղորդեց, թէ Թուրքիոյ կրթութեան նախարարութիւնը կոչ ուղղած է P եւ K տառերը ճախարթարանի ուսողութեան դասագիրքերուն մէջ տեղ գտած հաւասարութեան մը մէջէն վերցնելու, որովհետեւ անոնք կը ներկայացնեն Զիրտիստանի Աշխատաւորական Կուսակցութեան (PKK) անուն սկզբնատառերը:

Նախարարութիւնը կոչ ուղղեց վերոյիշեալ հրատարակութեան, որ գործածէ E, G, F, եւ H տառերը, որպէսզի «սխալ մեկնաբանութեանց» դուռ չբացուի: Նոյն թերթին համաձայն, հրատարակիչները անմիջապէս արգիլած եւ վերցուցած են P եւ K տառերը իրենց հրատարակած գիրքերէն:

ԱՊՂ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ԾԱՐՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆՍԱԿԱՆ ԱՃԻ ՑՈՒՑԱՆԵՐԸ

Անցեալ տարուան 11 ամիսներու արդիւնքներուն համաձայն, ԱՊՂ երկիրներուն մէջ Ռուսիա գրուեց երկրորդ դիրքը ճարտարարուեստական աճի ցուցակին վրայ՝ առաջին դիրքը ձգելով Պիեռուսիոյ:

Ըստ Ռուսիոյ Պետական Վիճակագրական Ցանձնախումբին, Պիեռուսիոյ ճարտարարուեստական արտադրութիւնը անցնող 11 ամիսներուն աճած է 8,9 տոկոսով, մինչդեռ Ռուսիոյ մէջ այդ աճը եղած է 7,9 առ հարիւր: Ամէնէն ցած աճի ցուցանիշը արձանագրուեցաւ Ղազախստանի մէջ (1,5 առ հարիւր):

Ռուսական «Թաս» լրատու գործակալութեան հաղորդած վերոյիշեալ տեղեկութեան համաձայն, բաղդատարար 1998 տարուան, Հայաստանի ճարտարարուեստական աճի ցուցանիշը մեծցած է 6,8 տոկոսով:

Այդ նոյն ցուցանիշը Ուզպէստանի մէջ կազմած է վեց առ հարիւր, Տանկիստանի մէջ՝ հինգ առ հարիւր, Ուկրաինայի մէջ՝ 3,8 առ հարիւր, Վրաստանի մէջ՝ 3,7 առ հարիւր, իսկ Ագրպլյանանի մէջ՝ 3,1 առ հարիւր:

ARA TRAVEL
ARMENIAN AIRLINES
SALES AGENT,
ՈՐԱՆՈՒԹԵԱՄԲ ԿԵ ԶԱՅՏԵ
ԻՐ ԶԱՐԳՈՅ ԶԱՃԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՄ,
ՈՐ Կ'ԱՊԱՇՏԵ
ՊԵՐՈՒԹ - ԵՐԵՒԱՆ - ՊԵՐՈՒԹ
ԵՒ ՇԱԼԵՊ - ԵՐԵՒԱՆ - ՇԱԼԵՊ
ARMENIAN AIRLINES ընկերութեան
● օդանաւային ամսեր ● ավարների փոխադրություն
ԱՐԱ ԹՐԱՎԵԼ,
Պորճ Կամուտ, Նամակատան շէք,
Հեռ. 266594 - 261296 : FAX: 261296

ԲԱՐՈՅԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆԸ

Պետութեան (պետական ծառայութեան) նկատմամբ համընդհանուր ընդունուած իմաստով բարոյականութիւնը կիրառել հնարաւոր չէ (այն չի գործի), քանզի բարոյական կարգորոշիչները ենթադրում են անվիճելի հեղինակութեան գոյութիւն, իսկ պետութիւնը իրենց վերէ չունի (յամենայնդեպս գործնականօրէն) աւելի բարձր հեղինակութիւն, քան ինքն է: Եւ քանի որ այնտեղ, որտեղ վարքի գլխաւոր հիմքը ինքնապահովութեան սկզբունքն է, ըստ էութեան, բազաւորում է բոլորը բոլորի դէմ պայքարի վիճակ, ապա բարոյական որոշ սկզբունքներն առկայութիւնը անհրաժեշտութիւն է պետութեան եւ քաղաքացիական հասարակութեան փոխյարաբերութիւնները կարգաւորման գործընթացում:

Բարոյականութեան հանրայայտ կանոնները այդ պարագայում յարմար չեն, քանզի քրիստոնեական բարոյականութիւնը լուսագոյնն (ամենաբարձրն) է, սակայն պետութեան ղեկավարման գործընթացում նախարարները պատասխանատուութիւնը դրա վրայ չի հիմնուած:

Անհատական բարոյական կարգորոշիչները եւ որոշակիօրէն անճշային օրինաւորութիւնը «չեն աշխատում» այդ ոլորտում, որովհետեւ այնտեղ կշիռ ունեն այլ որակի արժէքներ, քան դրանք, որոնք գործում են անհատների փոխյարաբերութիւններում: Ինքընդունուած ենք այլ են: Պետութեան եւ քաղաքացիական հասարակութեան փոխյարաբերութիւններում յարաբերութիւններն ենթական առանձին անհատը չէ, այլ պետութիւնն է իր քաղաքական կառուցուածքով մի կողմից, եւ քաղաքացիական հասարակութիւնը՝ իր բազմաթիւ տարբեր կազմակերպութիւններով ու մտախառնուածքով միւս կողմից: Եւ իսկուր յաճախ գնում է ոչ այնքան առանձին մարդկացի եւ քաղաքացիների առանձին իմքերի հակադաս գլխի մասին, որքան ամբողջ ժողովուրդի բարեկեցութեան, քաղաքացիական հասարակութեան ներդաշնակ զարգացման վերաբերելով:

Ի հարկէ, բարոյական արժէքները պետական ծառայութիւնում մեր կողմից քննարկելու համար իրենք մնան հն անհատական բարոյական արժէքներին, սակայն արդեօք ճիշդ է հիմնուել եւ սահմանափակուել միայն անձնային բարոյականութեամբ. կարծում ենք, այնքան էլ անիմաստ չէ այդ հարցադրումը:

Իւրաքանչիւր ազգ ունի իր սեփական բարոյական չափորոշիչը, եւ դրա հիմնաւորածութիւնը սկսում ու վերջանում է տրեւալ ազգի հետ: Բարոյական համակարգեր գոյութիւն ունեն այնքան, որքան որ ազգային հաւաքականութիւններ: Այդ համակարգերը գործելու են համոզելու որոշակի միջոցներ եւ ձեւեր են, առանց որի ոչ մի մարդկային հասարակութիւն չի կարող գոյատեւել: Իսկ «սովորութիւնների կեդեւն» է, աշխարհայեացքի ու վարքի որոշակի մտատիպար (ստերեոտիպ) է:

Ի սկզբանէ բարոյականութիւնը եղել է հասարակական բոլոր համակարգերի ներքին կառուցուածքային, նրանց բնականոն ինքնակարգաւորման ու ինքնակառավարման, զարգացումն ապահովող կարեւորագոյն գործոններից մէկը: Պետականութեան երեւոյթի ձեւաւորումով առաջացաւ հասարակութեան զարգացման նոր դաշտ, որտեղ կարեւոր տեղ են զբաղեցնում տուեալ հասարակութեան (ազգի, ժողովուրդի, ցեղի) կողմից նախաձեռն բարոյահոգեւոր աւանդոյթները: Պետականութիւնը իր թէ՛ ձեւով է թէ բովանդակութեամբ՝ պետութեան համապատասխանութեան մէջ գտնուի այն կրողի ազգային դիմագծի հետ: Հասարակական համակարգի զարգացումը զուգընթաց պետականութեան, որպէս, առանց ուժակերտ համակարգ, անհրաժեշտաբար պետութեան համապատասխանութեան բերուի իր հասարակութեան բարոյահոգեւոր նկարագրին: Եւ քանի որ բարոյականութիւնը դա ազգային ընդհանրական աշխարհայեացքաւորութեան եւ ինքնահանաչման դրսեւորումներով ձեւաւորուող ու շարունակաբար զարգացող յղացք է, իսկ պետականութիւնը իր հերթին կարգաւորում է ազգային բարոյականութեամբ, ապա սկզբնապէս է, որ ամեն մի ազգ իր պետականութեան նոր ձեւի ու բովանդակութեան որոնման մէջ հիմնականում պետութեան առաջնորդելու ըստ ազգային բարոյահոգեւոր պահանջներ:

Հասարակական բոլոր համակարգերի կենսագործունէութիւնն ու զարգացումը մարդկային գործունէութեան արդիւնքներ են: Մարդկային զարգացումը առաջնորդում է նպատակամետ գործողութեամբ, որը որոշում է գործունէութեան որակը: Գործողութիւնը ունի նաեւ երկնիւղուածութիւն, որը մի կողմից ներկայանում է որպէս համակարգի կարգաւորութեան դրական աշխուժ հաւասարակշռութեան կա-

յուն կենսագործունէութիւն, իսկ միւս կողմից բացասական՝ որպէս համակարգի վիճակի բարդից պարզունակին կարգաւորման ապակարգաւորման հակադրութեան:

Իրական կամ բացասական կարգաւորութեան ընթացքը կախուած է համակարգի կողմից ընտրութեան նրա հնարաւորութիւնից, որի հիմնական աղբիւրը բարոյականութիւնն է: Բարոյականութիւնն է ուղղորդում բոլոր գործողութիւնները եւ նրանց նպատակամետ դարձնում՝ վերածելով քառաւորաշակ կարգաւորութեան: Ժամանակակից իրադրութիւնում մարդու ազատ կամքը աւելի շատ ընդունակ է ստեղծել չարք, ինչի հետեւանքով, պետութիւնը կոչուած է լինելու բարոյականութեան մարմնաւորումը: Իսկ ընկած է պետութիւնը հասկացութեան հիմքում եւ դրսեւորում է նրա քաղաքականութիւնում (ընտրութեան հնարաւորութիւնում): Ցանկացած քաղաքականութիւն (պետութիւն) նուրանակ է իրեն իւրայատուկ բարոյականութեանը:

Պետութիւնը, ինչպէս եւ քաղաքականութիւնը, ունի սեփական բարոյականութիւն ու դա մարդկանց հասարակական-քաղաքական շփման ձեւաւորում է: Հետեւաբար քաղաքականութիւնը, պետութիւնը եւ բարոյականութիւնը սկզբունքօրէն պետք չէ, ըստ էութեան, իրարից տարամիտուել: Պետութեան բարոյականութեան չափանիշները ընկած են նրանցից դուրս, այլ կերպում են: Քաղաքականութիւնը եւ պետութիւնը բարոյական են այն չափով, որ չափով հասարակական են եւ յագեցուած են բարոյականութեամբ:

Բարոյականութեան եւ պետութեան անխղճելի կապը որոշում է նրանով, որ եւ այն, եւ միւսը ունեն հասարակական վեհական ուժ եւ այդ որակով դրանք փոխընդհանուր փոխյարաբերութեան են իրար: Բարոյակա պետութեան (քաղաքականութեան) բարոյականութեան աստիճանը կարող է տատանուել կախուած կեանքի շատ իրադրութիւններից, սակայն երբեք են ոչ մի պայմանի տակ այն չի կարող հաւասարուել զրոյի, քանզի այդ ղեկավարում պետութիւնը դադարում է լինել պետութիւն:

Բարոյակա պետութիւնը (քաղաքականութիւնը) կարող է եւ լինել անբարոյական:

Սակայն դա նրա էութիւնը չէ: Երբ գործը վերաբերում է պետութեան գոյատեւմանը, նրա ինքնապահովմանը, պետութեան եւ բարոյականութեան նախասկզբնական նուրանակութիւնը անմիջապէս ի յայտ է գալիս ամբողջ ուժով:

Իւրաքանչիւր ժողովուրդ ունի իր բարոյականութիւնը, որը որոշուել է եւ որոշում է այն պայմաններում, որոնցում նա ապրել է եւ ապրում է ու հնարաւոր չէ զոռով նրա վրէժ փաթաթել այլ բարոյականութիւն, որքան էլ այն բարձր լինի, եթէ այն յարի չէ տուեալ ազգի նկարագրին:

Պետութեան եւ քաղաքացիական հասարակութեան միջեւ յաջող փոխյարաբերութիւնների հարցը հեշտ խնդիր չէ: Այն քաղաքական մշակոյթի զարգացման կարեւորագոյն բաղադրիչն է: Պետութիւնը ինքնապահովման եւ իր դէմքը չկորցնելու համար պետք չէ լիովին ենթարկուի քաղաքացիական հասարակութեան իմքերին, սակայն նրանց առաջարկ-պահանջարկները ամբողջակամօրէն չընդունել էլ չի կարող, քաղաքացիական հասարակութեան եւ պետութեան միջեւ այդ շփումները լինեն կործանարար կամ կառուցողական, դրանք անպայման կը տան նշանակալից արդիւնքներ, կախուած երկխոսութեան մասնակիցների կողմից այդ շփումների նկատմամբ դրսեւորած հոգատարութիւնից: Երկխոսութեան ապահովման համար անհրաժեշտ են քաղաքական կամք ու բարոյական արժէքների վերամշակման ընդունակութիւն:

Պետութեան (քաղաքականութեան համար) բարոյականութեան չափանիշը «կարգն» է, քանզի այն քաղաքականութեան հասարակութեան առաջին պահանջումն է: Կարգը երկրում ընդհանուրի համար ապահովում է ընդունելի փոխադրութիւններ, անհատների եւ իմքերի քառային շահերի նպաստը որոշ կարգաւորութեան: Կայ կարգ, նշանակում է կայ պետութիւն, կայ քաղաքականութիւն, կայ հնարաւորութիւն արդէն կարգաւորուած մտատիպարներով լուծել անձնային ու իմքային խնդիրներ եւ, հետեւաբար, կան հասարակական բարեկեցութեան ստեղծման հիմքեր:

Եթէ հետեւենք այդ տրամաբանութեանը, ապա ընդհանուր բարեկեցութեան վերաբերելով մեկից պատշաճ նպատակաւորում, պարտաւոր է ունենալ պետական-քաղաքական ընտրանքի: Հենց նա պետութեան ղեկավարութիւնը հասարակութեան շահերով եւ բարձրագոյն բարոյական արժէքներով: Պարզի, թէ որ ընկերային խումբն է ընդհանուրի բարեկե-

ցութեան նպատկաւորութեան կրողը. այսինքն, հասարակութեան խղճի եւ մտքի կրողը, ամենակարեւոր խնդիրներից է ցանկացած հասարակութեան համար, որը գտնուում է ժողովրդավարութեան կառուցման ճանապարհին: Լուծել այն, նշանակում է գտնել այն վարչակազմային (*քաղաքային*) յեռախնդիր, որը կարեւորագոյնն է նոր հասարակական կարգի հաստատման համար:

Եւ քանի որ կառավարողները եւ կառավարողները չեն կարողանում գալ հետաքրքակաւ բարեկեցութեան վերաբերելով մի միասնական մտքի, նրանք կտրուած կը լինեն իրարից եւ չեն կարող միաժամանակ համարկման ընթացքով գնալ դեպի ընդհանուր նպատակ: Նրանց բարոյական արժէքները, հետեւաբար, այնքան են իրարից տարամիտում, որ հասարակութիւնը չի կարող միաւորուել:

Այսպէս թէ այնպէս, իշխանութիւնների կողմից ընկերային իմքի (շեքերի) փնտռումը, որը կարող է եւ ուղղում է իշխանութեան հետ միասին ձեւաւորել ընդհանուրի բարեկեցութեան պետութիւն, կարեւոր խնդիր է եւ դրա լուծումն անցնում է պետական ծառայութեան (պետութեան) բարոյական արժէքների յստակեցման ուղիով:

Պետութեան եւ քաղաքացիական հասարակութեան փոխյարաբերութիւնների բարոյական բարձր վերադարձում է երկու, իրար ոչ-զուգահիշող գործառնոյթները. այն հերքականացնում է, առաջին հերթին, պետութեան շահերը արտաքին յարաբերութիւններում եւ ինքնազարգացման համար, իսկ միւս կողմից՝ հասարակութեան առանձին անհատներին եւ ընկերային իմքերի առօրեական, կարճաժամկէտ շահերը:

Այդ խնդիրները պետութեանը դնում են երկու, ոչ այնքան ամէն ինչում իրար հետ համընկնող, բարոյական կարգաւորիչների համախմբութիւնների միջեւ: Եթէ դրանցից մէկը պետական-քաղաքական ընտրանուց (նաեւ պետական ծառայողներից) պահանջում է այնպիսի բարոյական որակներ, ինչ այնպիսի հաւատարմութիւնը, նուիրութեան, պետական շահերի կողմնակից լինելու վեհականութիւնը եւ հետեւողականութիւնը, ապա երկրորդը ենթադրում է մարդապիտան լայնախոհութիւն տեսակետներում, համբարատարութիւն, համաձայնութեան գալու ունակութիւն:

Այսպիսով՝ պետական ծառայողը (պետական քաղաքական ընտրանքի նուրմուկ) պետութեան լուծելու համար խնդիրը. ինչպէս զուգակցել պետական շահերի պահանջումը մարդկանց եւ իմքերի հետեւողականութեան հետ, որը բնական երեւոյթ է եւ նուրմուկ օգտաւոր է պետութեան ուժեղացման համար: Ընդհանուր, ինչպիսին էլ լինի խնդիրը, դրա լուծումը պետք չէ լինի կողմերից որեւէ մէկի համար քաղաքայի կամ կործանարար:

Այստեղ տեսնում ենք երկու մօտեցում, որը թոյլ կը տալ, մեր կարծիքով, յուսալ քաղաքական յաջողութիւն:

Առաջինը քանակական մօտեցումն է՝ պետական ինքնապիտանութեան եւ յաւաքութեան զուգակցումը, որտեղ գլխաւորը չափի անբասիր կցացողութիւնն է:

Երկրորդը պետական (քաղաքական) ինքնորոշելի ենակեցութեան լուծումն է՝ այլապիսական գործողութիւններով, միաժամանակ խնդրի այլապիսական լուծումն է ենակեցութեան ինքնապիտանութեան, որտեղ գլխաւորը չափի անբասիր կցացողութիւնն է:

Սխիւնք՝ ելքը բանական (*ռացիոնալ*) պետական բարոյակարգն է: Նկատենք, որ երկրորդ տարբերակը պարունակում է առաջինի ու աւելի ընդհանուր է մեթոդաբանականութեան, այնպէս էլ քաղաքացիական հասարակութեան կողմից:

Պետութեան եւ բարոյականութեան հիմնախնդրում իսկուր վերաբերում է անբասիր չափի եւ շահերի հասարակաշնորհութեանը, երբ խնդիրները լուծում են այնպիսի միջոցներով, որոնք իրենց մէջ ենթադրում են բարոյական կարգորոշիչների առկայութիւն, գործունէութեան միջոցների ընտրման անբասիրութիւն եւ նրանակատարութիւն:



Կնոջական

20-րդ դարը կերտած Անո՞ւսնի կիներ

Անցեալ Հինգշաբթի կնոջական էջով անդրադարձանք 20-րդ դարը կերտած տասնեակ մը անուանի կիներու: Այսօր ցանկը աւելի ամբողջական դարձնելու մտահոգութեամբ կ'անդրադառնանք տասնեակ մը այլ կիներու:

ՃԷՔԻ ԲԵՆԵՏԻ

Միացեալ Նահանգներու առաջին տիկինը իր ամուսնին կողքին ֆրանսապաշտօնական այցելութիւն մը կու տայ: Անոր վալիշուիքն ու հմալքը կը դիւ-



րեն ֆրանսայիները... Ճեքլին հագ-ւածքն ու ոճը կ'ընդօրինակուի աշխարհի չորս ծագերուն, եւ ան կը դառնայ ամերիկացի կնոջ իտեալ պատկերը:

ՃՈԱՆ ՊԱԷՐ

Ուաշինկթընի մէջ ծնունդ կը միա-նայ հազարաւոր ցուցարարներու բողոքելու համար ցեղային խտրականու-թեան դէմ: Իր առաջին ելոյթները կ'ու-



նենայ Նիւ Փորթի փառատօնին (1959) եւ այդ օրէն ան բանքերը դարձած է «բո-լոր անոնց, որոնք խօսքի իրաւունք չու-նին»:

ԿԻՐՃԵՆԻԱ ՍՓԿԱՐ

Ամերիկացի այս բժշկուհին կը հնա-րէ շատ ընթացիկ եւ սովորական փորձ մը, զոր կը կատարուի նոր ծնած մանու-կին վրայ, ստուգելու համար անոր կեն-



տունակութիւնը, ի հարկին պէտք եղած անմիջական նախըզուրոյթները առ-նելու համար:

Այդ օրէն աշխարհի բոլոր նորածնի-ները կ'ենթարկուին «Ափկաբ»ի փորձին...

ՊՐԻԺԻԹ ՊԱՐՏՕ

Իր վայրի գեղեցկութեամբ «Ելլ» ամ-սաբերթի մանրէները կը հմայէ բեմա-դրիչները, իսկ Ռոժէ Վատիմ իրեն հա-մար կը պատրաստէ «Է տիեօ Բրեալ»



Ֆամ» ժապաւենը, եւ Պէ. Պէ. կը դառ-նայ «սքեւ-էփլի» իտրերգանիշը:

ՍԻՍՈՆ ՈՒԷՅԼ

Սիմոն Ուէյլ ֆրանսայի իտրերգար-նէն կը պահանջէ վիժումի իրաւունքի շնորհում բոլոր կիներուն: Երկարաշունչ



բանավեցերէ ետք, ի վերջոյ 1979ին վի-ժումի օրէնքը կը վաւերացուի. եւ այդ-րին վիժումները ինքնաբերաբար կը նահանջեն ֆրանսայի մէջ:

ՊԵՆԱԶԻՐ ՊՈՒԹՕ

Բանտարկութիւնը, մահափորձն ու արտորէ չլուսահատեցուցին զինք: Երբ, Փաքիստան մտաւ ընտրուելու վճռակա-նութեամբ, Պենազիր Պութօ դարձաւ առաջին կին ղեկավարը՝ մահմետական երկրի մը:



Ան ինքզինք սանմանց օրովս «արե-ւելեան ոճով ֆեմինիստը»: Ան իր նը-մայքն ու արժանիքները ի գործ դրաւ ծառայելու օրէնքները աւելի ճկուն դարձնելու եւ փաքիստանցի կնոջ կեանք-ը աւելի տանելի դարձնելու համար:

ՔԱԻԱՄԱ ՆԱՍՐԻՆ

Ամուսնալուծուած բժշկուհի եւ գրա-գիտուհի, ան մեծ աղմուկ բարձրացուց իր «Ամօք» գիրքին շուրջ. ուր ան կը դատաւարտէ իր երկրին իսլամ ծառ-այելականները:



Ներկայիս ան կ'ապրի Պանկլատեշէն դուրս, եւ երկրին ղեկավարութիւնը անոր գլուխը կը պահանջէ:

ԼԷՅՏԻ ՏԻ

1997ի Սօցսոտս 31ին ամբողջ աշխար-հը սգաց Լէյտի Տալանային մահը: Կայի իշխանուհին մէկ գլխշրուան ընթացքին դարձաւ «ժողովուրդի իշխանուհին»:



Իր կենդանութեան իշխանուհին օգ-տագործեց իր դիրքը՝ տանելով բարեփո-րական աշխատանքներ:

Տալանայ իր լանդուզն ճիւղաւորուեցաւ ու հագուածքով յեղաշրջեց արքայական ընտանիքին յետադիմական սովորու-թիւնները:

ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՍՈՎՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՍՈՒՐՃԻ ԳԱՐԱԹ «ԿԱՐԳԱԼԸ»

Սուրճի գաւաթ «կարդալ»ու սովորութիւնը եկած է ժէ. դարէն, իսկ Լիբանանի մէջ «սըպիլ»ներուն աւար-տին շատ ընդհանրացած երեւոյթ մըն է այս մէկը:

Մասնագէտներու կարծիքով, սուրճի գաւաթ կար-դալը ունի իր օրէնքները, զորս պէտք է յարգել, եթէ կը փափաքինք ընդհանրութիւններէն դուրս գալ եւ ճշգր-րիտ մեկնարանութիւններ կատարել:

ՕՐԵՆՔՆԵՐ

- Սուրճի գաւաթ կարդալու առեւն պէտք է խուսափել շատ լուսաւորուած սենեակներէն եւ նախապատուու-թիւնը տալ չափաւոր լուսաւորուած եւ խաղաղ մթնո-լորտով վայրերուն:

- Սխալ է ժողովրդային այն կարծիքը, թէ սուրճի գաւաթը կը կարդացուի օրուան որոշ ժամերուն միայն: Կարելի է գաւաթ կարդալ օրուան ամբողջ տեւողու-թեան:

- Սուրճը խմելէ ետք պէտք է քանի մը կաթիլ ձգել յա-տակին՝ միւրուր լուծելու համար, ապա գաւաթը պէտք է շրջել եւ այդ դիրքով պահել առնուազն 5 վայրկեան եւ յետոյ միայն մեկնարանել:

- Գաւաթին կոթին կողմը գտնուող պատկերները սերտօրէն կ'ազդեն կ'ըլլան ենթակային ընտանեկան կացութեան հետ:

- Գաւաթին եզերքին պատկերուած գծապատկերն-երը ներկայի դէպքերը կը ներկայացնեն:

- Կոթին աջին գտնուող նկարները ապագայի իրա-դարձութիւններուն կը վերաբերին:

- Գաւաթին կեղծոյնին մօտիկ նկարները կը ներկա-յացնեն շատ հեռուէր ապագան:

- Գաւաթին յատակին յայտնուող պատկերները կը խօսին յուրջ դէպքերու մասին:

ՆԿԱՐՆԵՐՈՒ ՄԵԿՆԱՐԱՆՈՒԹԵՒՆԸ

- Մեղուն դրամական վիճակի բարելաւում եւ զուգե-րու յարաբերութեանց ներդաշնակում է:

- Կենդանին դժուարութիւններու յաղթահարում է:

ԽՈՒՆԱԳՈՐ

ԾԱՂԿԱԿԱՂԱՄԻ ԿՐԱԹԷՆ



Պատրաստութեան համար անհրաժեշտ են.-

- Ծաղկակաղամբ մը
- Երկու գաւաթ տաշուած պանիր (կրիւլէր, բաշթալալ...)
- 20 սանթիկիթ հեղուկ թարմ սեր
- 80 կրամ կարագ
- 20 սանթիկիթ կաթ
- 20 կրամ կարագ
- Պտղունց մը մշկընկոյզ
- Աղ, սեւ պղպեղ

Պատրաստութիւնը.-

Ծաղկակաղամբ պզտիկ կտորներու վերածեցէք. լուացէք եւ աղի ջուրի մէջ 20 վայրկեան եփեցէք. ապա քամոցի մէջ փոխադրեցէք, մինչեւ որ լաւապէս ցամքի:

Կաթսայի մը մէջ կարագը հալեցնել, աւելցնել ա-լիւրը եւ 1էն 2 վայրկեան կրակին վրայ խառնել: Ա-ւելցնել պաղ կաթը, հեղուկ սերը եւ շարունակել եփել տեսաբար խառնելով, մինչեւ որ միատարր թանձր հեղուկ մը ստացուի:

Այս թացացին աւելցնել տաշուած պանիրին կէսը, մշկընկոյզը, աղն ու համեմը:

Ափսէին յատակը կարագով ծեփել, շարել ծաղ-կակաղամբները, վրան թափել թացացը եւ երեսը ցա-նել մնացեալ պանիրը եւ 15 - 20 վայրկեան եփել 210 աստիճան փուռի մէջ:

Հրամցնել մսեղէնի մը կողքին:

- Մատանին ամուսնութիւն եւ երջանկութիւն է:
- Մաւր առողջութիւն, երջանկութիւն է, բայց եթէ անոր սաղարթը սուր է, ծանր հիւանդութիւն է:
- Նաւը հաճելի, բայց կարճ ճամբորդութիւն է:
- Երեխան ծնունդ կամ գործի սկիզբ է:
- Վանդակը գոյացական կապերու խցում է:
- Գլխարկը շփումներ եւ նոր բարեկամութիւններ է:
- Կօշիկը հարստութիւն եւ համբաւ է:
- Ձին իսկական բարեկամութիւն է:
- Շուռը հաւատարմութիւն է:
- Բանալին դժուարութիւններու յաղթահարում է:
- Գամբ ինքնաշարժի արկած է:
- Թագը ամբողջական երջանկութիւն է:
- Խաչը պայքար եւ զոհողութիւն է:
- Վիշապը մեծ աղէտ է:
- Սուրը վնճ եւ խցում է:
- Աստղը յոյս եւ ընտանեկան սքանչելի յարաբերու-թիւններ է:
- Մաղիկը փափաքներու իրականացում է:
- Մահճակար յոգնութիւն կամ հիւանդութիւն է:
- Տուրը ապահովութիւն, բայց նաեւ տեղափոխու-թիւն է:
- Ամպը մտահոգութիւն է:
- Աչքը շարախօսութիւն եւ թշնամութիւն է:
- Թռչունը գործի նոր ծրագիր է:
- Օձը կեղծաւոր բարեկամներ եւ դաւաճանութիւն է:
- Արեւը բազմակողմանի երջանկութիւն է:
- Աշտարակը անկում է:
- Ինքնաշարժը նոր նախաձեռնութիւն է:

ՆՈՐԱԶԵԻՈՒԹԵԱՆ ՀՈՒՈՎՈՅԹԸ 1910 - 1990 ՏԱՐԻՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՅԷԻՆ

Ահաւասիկ խօսուելու նկարներ, որոնք մեզի յստակ գա-ղափար մը կու տան նորածնութեան հոլովոյթին մասին, անցնող հարիւրամեակին (1910 - 1990):



1910. - Կինները նախապատուութիւնը կու տային մութ գոյնի թաշտրներուն, երկար փէշերուն եւ լայնեզր. խոշոր գլխարկներուն:

- 1920. - Ազատութեան շունչ մը կը փչէ. փէշերը, ինչպէս նաեւ մագերէ մկրատի հարուածներուն տակ կը կարճ-նան:

- 1935. - Փէշերը կրկին կ'երկարին, բայց անոնք կը շեշտեն կոնքերը: Պատերազմի նախօրեակին իզակա-նութիւնը կը շեշտուի նորածնութեան աշխարհէն ներս:



- 1940. - Տիր կը ստեղծ ծաղիկ- կինը մեջքը շեշտող բաճկոններով, լայն փէշերով եւ բարձրակրունկ կոշիկ-ներով:

- 1960. - Շատ կարճ փէշը կամ Փաթ Տ'էլէֆան տաքատը կրկին պիտի յեղաշրջեն նորածնութեան սկզբունքները: Մետաղը եւս պիտի մտնէ հագուստներու պատրաստու-թեան մէջ:

- 1970. - Տիքս ֆոլքլոր հագուստները զուարթ ոճ մը պիտի ստեղծեն, ամեն ինչ արտօնուած է եւ ոչինչ կը գայ-թակցեն... ոչ գոյները, ոչ փայլերները, ոչ այլ ձեւերը:

- 1980. - Արտասովոր եւ երկարափական գիծերով զանազան ոճերը որոշ շփոթ եւ տեղեայն պիտի արձա-նագրեն նորածնութեան պատմութեան մէջ:

- 1990. - Արեւելեան եւ արեւմտեան ոճերու մերձաշնա-կումը, պրպտումն ու ճորտութիւնը, ինչպէս նաեւ աք-սետարներու առատ գործածութիւնը նոր շունչ պիտի տան նորածնութեան աշխարհին:

Այս էջը պատրաստեց ԳՈՒՇԻԿ ՄԱՒԻՍԱԳԱԼԵԱՆ

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՀԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ



ՇԵՈՒՏԵՍԻԼ

◆ **ԸՆ ԱՅՏԻՇԸ ԼԱՉՂԸՆՏ-** (Հսփաս, Ասփիր/Տիմ)- Սոր Բուպրո 2100ըն օրինակելի երեսփոխան մըն է Անգլիոյ խորհրդարանին մէջ: Սակայն Լէյտի Օեօլիօլէի ժամանումը, իր քաղաքական կեանքը պիտի խանգարէ:

◆ **ՏԸ ԴԵՅԹ.** **ՔԵՐԻՐ 2.** (Փյանցը/Ապրամ, Թրիփոյի, Բոնքորտ)- Ռէյչըլ արտասովոր աղջիկ մը չէ: Անոր մայրը հոգեկան հիւանդ մը, իսկ մտերմ ուղեբերունին անճանապահութիւն գործած է: Անկիմ, ան կարողութիւնը ունի որոշողով իրենք տեղափոխել...

◆ **ՕՍԲԻՆ ՓԱՆԻՇԸ.** **ՏԸ ՍԵԱՅ ՀՈՒ ՇԵՏ ՄԻ-** (Փյանցը/ Ապրամ, Զոր, Թրիփոյի, Փյազա, Բոնքորտ, Ֆրիտէլ, Մարկէլ)- Օսթինը անգամ մը եւս մեծ պատուարի վրայ կ'երէի, որ ժամանակի մէջ ճանդորդութիւն կ'ունենայ ինտանդիտոս տղայ Էլիոյ:

◆ **ՊԱՐԻՆ Զ ԿՐԵՅԹ ԷՏԳԸՆԸՐԻ-** (Ասփիր/ Ստեքո, Տիմ, Մրայլէս 2001)- Պարին խալայիքը տանքտոյ մըն է, որ կ'ապրի երեք փոքրիկներու երեսակայութեան մէջ, եւ զանոնք արկածախնդրութիւններու կ'առաջնորդէ:

◆ **ԷԿՅԻՍԹԸՆԶ-** (Փյանցը/ Ապրամ, Բոնքորտ)- Երեսակայական ֆիլմ մը, որ վիտեո խաղերու գիտարար մը կը ճետապնդոյի իր ստեղծած խաղերէն մէկուն ճորագործին կողմէ...

◆ **ԷՆՏ ՕՅ ՏԵՅԶ.** (Փյանցը/ Ապրամ, Զոր, Թրիփոյի, Քասիլի, Փյազա, Բոնքորտ, Ֆրիտէլ, Մարկէլ)- Սատանան մարդու կերպարանքով եկած է երկիր եւ կոյս մը կը փնտնէ, որ իր ապագայ զաւակին ծնունդ տայ: Փկարար մը պէտք է. Անդրոյտ Օուրպընկէր...

◆ **ԱՄԵՐԻԿԸ ՓԱՅ-** (Հսփաս, Ասփիր/ Տիմ, Ստեքո, Սեք Էլի, Էլիթ, Կայաքի, Մրայլէս 2001, Լաս Սայինաս)- Արքունցի չըջանին մէջ գտնուող չորս երիտասարդներ սեռային արկածախնդրութիւններ կը փնտնեն...

◆ **ՕՈԱՆ ՕՅ ԱՐԲ-** (Հսփաս, Ասփիր/ Տիմ, Ստեքո, Էլիթ, Սեք Էլի, Կայաքի, Մրայլէս 2001, Լաս Սայինաս, Մարկէլ/ Զանգէլ)- Ժան ՏԱրքի պատմութիւնն է: Ան 17 տարեկանին կը լսէ Աստուծոյ ձայնը, որ իրեն կը թելադրէ պայքարի, իր հայրենիքը ասպատակող անգլիացիներէն դնէ:

◆ **ՏԱՏԻՐ ՏՕ ԴԱՅԹ-** (Փյազա, Բոնքորտ, Ֆրիտէլ)- Երգիծական ֆիլմ մը, որ օրենքի մարդը Տալոյի, կը փորձէ օրէնքը հաստատել քանատական փոքր գիղով մը մէջ:

◆ **ՀԱՆԻՒՐԸՆ-** (Փյանցը/ Զոր, Թրիփոյի, Բոնքորտ)- Անդրոյի մը ընթացքին, երիտասարդ սկոլիստի մը կը ճանչնայ Հանիւրնի արմանը (աստուած մը), որ մաքսանեցողութեամբ հասած էր Լոնտոն: Անմիջապէս կը մեկնի Հնդկաստան, վերջ դնելու այս մաքսանեցողութեան:

◆ **ՊԱՐԻՆ ՍԵՐԻԲ-** (Հսփաս, Ասփիր/ Տիմ, Ստեքո, Սեք Էլի, Էլիթ, Կայաքի, Մրայլէս 2001, Լաս Սայինաս)- Գող մը (Մարթին Լորան) իր զանձնը նոր կառուցողութիւն մը մէջ պահելէ ետք կը ձերբակալուի: 2 տարի բանտարկուելէ ետք արձակուելէ ետք կը տեսնէ, որ նոր կառուցողութիւնը վերածուած է ռասիկանութեան կերպին...

◆ **ՖԱՅԹ ԲԼԱԴ-** (Ասփիր/ Ստեքո, Մրայլէս 2001, Արյանթիս)- Մեք կը ծանցարանայ: Ապրելու միջոց մը կը փնտնէ եւ կը հիմնէ «Ֆայթ Բլապ»-ը գրադելու համար:

◆ **ՏԸ ՀԱՆԻՆ ԽԻՆԿ-** (Փյանցը/ Ապրամ, Զոր, Քասիլի, Թրիփոյի, Բոնքորտ, Փյազա)- Հոգեբան մը վախի ազդեցութիւնները վերստին համար ստու փորձարկումներ կը կատարէ, սակայն այդ փորձարկումները կը դառնան իրականութիւն:

◆ **ԴԻԹՐԸՆ ԹՐԻ ՓԱՐԸՍԱՅԶ-** (Արյանթիս)- Երեք աներկացիներ Մայեգիս կ'երթան արձակուրդի: Սակայն անոնցմէ մէկը կ'ամբաստանուի բռնեցողի մաքսանեցողութեամբ եւ կը դատապարտուի մահուան:

◆ **ՏԸ ՍԻՐԸԹ ՍԵՆԱ-** (Փյանցը/ Ապրամ, Զոր, Բոնքորտ, Ֆրիտէլ, Վանտոս, Մարկէլ, Վանտոս)- Ուոլթ Տիգնի գործի լծումն է եւ այս անգամ յաջող կերպով կը ներկայացնէ թարգմանի արկածախնդրութիւնները:

◆ **ԱՆՆԸՆԸՆԸ ՊԱՅՏ-** (Հսփաս, Ասփիր/ Ստեքո, Էլիթ, Արյանթիս, Կայաքի, Մրայլէս 2001, Լաս Սայինաս)- Փոքրիկ Ուոլթն-Էն ետք, ճուլիս Ռոպերթս եւ Ռիչըրտ կ'որոշեն միասնաբար պատուարի վրայ կ'երէին, որ Ռիչըրտ լրագրող մըն է, իսկ ճուլիս «յառաջիկայ յոյնականին հիւրը»:

◆ **ՊԵՆԻՆԸՐԻ-** (Քասիլի)- Պոֆիկըր թէմադի մըն է, որ կ'ուզէ արկածախնդրական ֆիլմ մը բեմադրել ղեկասանութեամբ Քիթ Ռամզիի: Այս վերջինը չ ուզեր դեր ստանալ ֆիլմին մէջ: Դերասաններ Էտի Սերֆի եւ Սթի Մարթին:

◆ **ՏԸ ԹՈՒՄԱՔԱՐԱՆԻ ԸՃԵՐ-** (Փյանցը/ Ապրամ, Զոր, Բոնքորտ)- Թոմաս Քարան (Փիլիպ Պրոնքն) հարուստ գործատու մըն է, որ կ'որոշէ ինքնին ճորտի արժեքատու գծանկար մը, զայն գողնալով Դու Տորքի քանդակագործին: Անոր ճանաչողութեան ընկերութեան գործարարը (Ռոքն Ռուս) այս գողութեան թեմէ կը քանդուի: Բնութեան կը հանդիպի Թոմասին, որունց միջեւ կը սկսի սիրային պատմութիւն մը:

◆ **Լ ՕՐԻ-** (Սթիվ Սալմե)- Աներկացի մօտէն եւ եփայտացի հօրմէ սեղան Ատան կը ճանդորդէ Մ. Նանանգներ, որ կը ծանօթանայ լրագրողութիւնի մը եւ կ'ամուսնանայ անոր հետ: Իրար միջեւ անհասկացողութիւնը պատճառ կը դառնայ զանազան հարցերու:

ՈՐԱՀԱՆԵՐՈՒ ՀԵՆԱԲԱՅԻՆԻ ԹԻԻԵՐԸ-Բոնքորտ- 738439- Փյանցը/ Ապրամ- 292192- Փյանցը/ Քասիլի- 712503/4, Անպաստ- 217490/Էլիթ- 840286- Ասփիր/ Ստեքո- 616706/7- Ֆրիտէլ- 485590-Քոյիլ- 342962- Հսփաս- 212526-Վանտոս- 443992-Սեք-Էլի- 406706-Ասփիր/ Տիմ- 792123/4-Ասփիր/ Սթիվ- 204080-Սալմե- 562006/7- Կայաքի- (05) 455182/3/4:

ԻՆԵՐՆԱԿԱՆ ԱՍՏՂԵՐԸ

★ **ԽՈՅ** (21 Մարտին 20 Ապրիլ)

Օրն է ծրագիր մը ներկայացնելու: Այսօր մի անդամութիւն է ինքնուշարմ մի վարկէ: Օրը կը պահանջէ խնդարաւ ինքնուշարմ:

★ **ՅՈՒԼ** (21 Ապրիլին 21 Մայիս)

Բազմաթիւ գաղափարներ ունիմ, տնտեսմէ ամէկէն յարմարը ընտրելէ եւ իրագործելէ, մի անհրաժեշտ իրական կեանք-գայլին կ'իրարկուի: Պիտի գնահատուի:

★ **ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ** (22 Մայիսին 21 Յունիս)

Ձեր ծրագրերներէն մէկը կրնայ գործի վերածուիլ, բայց նոյն ատեն ուշացիր եղէ, որ գայլ խնդարող չըլլայ, որովհետեւ ձեր շուրջը խորամանկ անձեր կան:

★ **ԽԵՅԳԵՏԻՆ** (22 Յունիսին 23 Յուլիս)

Համարակոյրի մը պիտի ունենալ յայտնելու ձեր ծրագրերներէն մէկը, ձեր անօրէնիմ կամ վարպետիմ, եւ ան պիտի օգնէ ձեզի: Ձեր գործին տունչութեամբ աղոյ որ յաջողութիւն մըն է այս:

★ **ԱՌԻԻԾ** (24 Յուլիսին 23 Օգոստոս)

Անհանգստութիւն մը, կրիփի նման, կրնայ ձեր արա-մաղորութիւնը խանգարել: Դի մը ետք իրարեւորութեամբ պիտի կրիսնալ յաղթանակ պայ անհանդի պատմարը:

★ **ԿՈՑԱ** (24 Օգոստոսին 23 Սեպտեմբր)

Իմականքը պիտի ընէ անոնք, որոնք կը փորձեն խաբի ձեզ: Անոնց ցոյց տուէ, թէ դուք եւս խորագետ էք եւ արդար: Ձերիք պլա է պատմութիւն:

★ **ԿԵՐԻՐ** (24 Սեպտեմբրին 23 Հոկտեմբր)

Յոգնած էք, ունիմ մուր մտածումներ, պայքարեցէք անոնց դէմ եւ մէկ կողմ նետեցէք, որպէսզի ձեր օրը անցնի գոյար: Ձեր շուրջը ուրախութիւն ստեղծեցէք:

★ **ԿԱՐԻՅ** (24 Հոկտեմբրին 23 Նոյեմբր)

Կուգէք, մտադրած էք ձեր աւուր կախարհի, յարդարի, բայց միս կողմէ քաղաքական գործեր կը խանգարեն ձեր առաջադրանքը: Հեռաձայնի կանչերը եւս պիտի գրա-դեցնեն ձեզ այսօր:

★ **ԱՂԵՂՆԱՌՈՐ** (24 Նոյեմբրին 21 Դեկտեմբր)

Եթէ անտրամադիր կամ անհանգիստ կը զգաք, հետեւեցէք կենսակերպի (վիրամիմ) դարձանումի, որ շատ պիտի օգնէ ձեզի: Չուարք արամաղորդութեան մէջ մնացէք:

★ **ԱՅԾԵՆԶԻԻՐ** (22 Դեկտեմբրին 20 Յունուար)

Կը զգաք, թէ յառաջիկայումս ձեր կ'արձանագրէք, այստեղանքներ ընալ դրամական հարցեր մի ստեղծէք, որովհետեւ շուտով պիտի գոչաք:

★ **ԾՈՎԱՆՈՅԾ** (21 Յունուարին 19 Փետրուար)

Փոքր նկատուած ծրագիր մը, գործողած էիք ձեր սիրելիլն հետ, չուրք պիտի խնայ: Քանցէք գուարք մնալ եւ գուարենցնիլ ձեր շրջապար:

★ **ՋՈՒԿ** (20 Փետրուարին 20 Մարտ)

Անարամադիր էք, յոգնած կը բուի թէ շատ ծանրա-րեւութած էք, շատ աշխատած: Ժամանակ արամաղորդեցէք վերագտնելու ձեր կանգնար եւ կողման գործերներ:

ՅՈՒՆԻՍԻԱՐ 7:30- Արաբերէն լուրեր

8:00- Եւրոնիւսիլ յայտագիր

8:30- Մանկական

9:00- Սուպիիէ

11:25- Ֆիլմ Բնօ

11:30- Ռամատանի ճաշերու պատրաստութիւն

12:00- Սուրիական ֆիլմաշար

13:00- Արաբ ֆիլմաշար

13:30- Ուլուս Լի Դալա

14:30- Արաբերէն լուրեր

15:00- Խաղեր

16:00- Ուսուլ Լի Տիւ

16:30- Եգիպտական ֆիլմաշար

17:25- Ֆիլմ Բնօ

17:30- Ալուս Սելիմ

18:00- Տունիս

19:00- Լոթոյի վիճակահանութիւն

19:15- Լիթ Ալգ վիճակահանութիւն

19:30- Արաբերէն Լուրեր

20:00- Սըն Լուսիան Ուլա լիլմաշար

20:30- Տեղական ֆիլմաշար

21:30- Մահարաթ Ռամատան

23:30- Արաբերէն լուրեր

00:00- Սուրիական ֆիլմաշար

ԷՍ. ԹԻ. ՎԻ. 6:30- ԹԵ. ԷՖ. 7:15- Շուֆ Ուս Իշթիլի

7:30- Թիլէ Սաթիլ

9:30- Սուլթա Տիլիլ

10:00- Սորիթ Թի. Վի. Շուֆիլիլ

11:30- Միլի Սթիլիլ

13:00- Բի Է Բի

13:45- Շուֆ Ուս Իշթիլի

14:00- ԹԵ. ԷՖ. Ի լուրեր

14:45- Սի. Էն. Էն. լուրեր

15:15- Ալանի Ուլանի

16:15- Սորիթ Թի. Վի. Շուֆիլիլ

16:30- Ժամիլ Տեօ Սան...

17:00- Միլի Սթիլիլ

18:00- Էն. Թի. Վի. Սիդրթ

18:15- Էն. Պի. Է. Էթթիլ

19:00- Բիլ Միլիլ Ալլ

20:00- Արաբերէն լուրեր

20:30- Էն. Է. Է. Շի

21:30- Տիլիլիլ Սաթիլ

00:00- Էն. Թի. Վի. Սիդրթ

ԷՆ. ՊԻ. ՍԻ. 7:00- Սի. Էն. Էն. լուրեր

7:30- Մա Ըլաթ Իլլա Հայֆա

8:00- Սի. Էն. Էն. լուրեր

8:30- Ան. երկար ժպ. «Իթ Ռանի Ին Տը Ֆանիլի»

10:30- Նահարթմ Սալիտ

13:30- Ռալի Գալիլէ-Տաքար

14:00- Ֆիլէ Սիուլ Սաթ

14:15- Ալունտա

15:15- Խուան Լի Ղուլ

16:30- Կեդանի գծանկար

17:00- Բիլ Ու Էթթիլ

18:00- Ըթա Ուս Հայկաթ

19:00- Սորիլիս

20:00- Արաբերէն լուրեր

20:30- Սունիս Ֆիլ Լուսիան

21:00- Բիլիլ Ալ Նաս

00:00- Ան. երկար ժպ. «Իլլիլ Ալլընտ»

ՍՈՒՍՈՒՐՍՈՒՆ 7:00- Ալամ Ալ Սալահ

13:00- Ֆիլմ Բնօ

14:00- Արաբերէն ֆիլմաշար

15:00- Արաբերէն լուրեր

15:30- Արաբերէն ֆիլմաշար

16:00- Ալ Իթթար

17:00- Ուս Բուլսում

19:58- Շաուսիլի Սիւ լիլմաշար

20:00- Արաբերէն լուրեր

20:30- Բուսում

20:32- Անթիլիս ֆիլմաշար «ԷՖ. Էթթիլ»

21:30- Անթիլիս ֆիլմաշար «Հայ Բիլիլիլ»

22:30- Խան Ալ Հարիլ

23:30- Երաժշտական յայտագիր

ԷՆ. ՊԻ. ԷՆ. 14:30- Սիլիլիլ լուրեր

15:00- Սիդր

15:05- Սուլթաար Մուֆիլիլ

17:30- Լուրեր

18:30- Սիդր

18:45- Շարժապատկեր

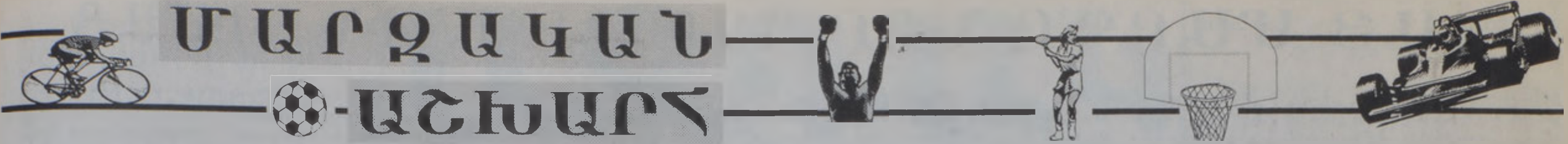
20:00- Լուրեր

20:30- Շու Սթիլիլ

22:30- Լուրեր

* Վերոյիլիլ յայտագրերը երթալ կրնան ըլլալ որոշ փոփոխութիւններու:

ԷՆ. ՊԻ. ՍԻ. 7:00- Սի. Էն.



Ի ԲՐԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹԳՈՒԼ ԱՌՈՅՆԱՆՈՒԹԻՒՆ

- ՍԱՖԱ - Հ. Մ. Բ. Մ. ՄՐՅՈՒՄԸ` ԿԻՐԱԿԻ - ԱՆՍԱՐ - ՆԸԺՄԷ ԳԱԳԱԹԻ ՃԱԿԱՏՈՒՄ

Երկար դադարէ ետք, Լիբանանի ֆութպոլի ախոյեանութիւնը կը վերսկսի շաբաթավերջին։

13րդ հանգրուանը կը սկսի Շաբաթ օր` Շապապ Սահէլ - Սաժէս եւ Մաժոս - Հ. Մ. Բ. Մ. հանդիպումներով։ Մնացեալ չորս մրցումները տեղի կ'ունենան Կիրակի օր։

Սաֆայի դաշտին վրայ, ծածը 2։15ին, տեղւոյն կապը կը հիւրընկալէ Հ. Մ. Բ. Մ.ը։ Այս եղանակին առաջին անգամն է տակաւին, որ Հ. Մ. Բ. Մ. պիտի խաղայ Սաֆայի դաշտին վրայ։

Մեր տղանքն կը սպասուի ունենայ վճռական ելոյթ մը եւ խմբային խաղարկութեանը գէթ կետ մը շահիլ եւ նոր Տարին չսկսիլ պարտութեամբ։

Բաժակի մրցաշարքին, Հ. Մ. Բ. Մ. Հ. Մ. Մ.ի դէմ ունեցաւ շատ լաւ խաղարկութիւն։ Մեր տղաքը դաշտ իջան յաղթելու կամքով, պայքարեցան ամբողջ 90 վայրկեան եւ բնականաբար յաղթեցին։ Կիրակի օր Հ. Մ. Բ. Մ.ի մարպիկներէն կը սպասուի միեւնոյն ոգին, որուն արդիւնքը բնականաբար կ'ըլլայ ընդունիչ։

13րդ հանգրուանի գագաթի ձակատումը անկասկած պիտի ըլլայ Անսար - Նըժմէ «մեծ»երու աւանդական հանդիպումը։ Եթէ Սպանիոյ մէջ Ռէալ Մատրիտ - Պարսելոնա, Անգլիոյ մէջ` Մանչեսթըր Եունայթըտ - Լիվըրպուլ, Ֆրանսայի մէջ` Մարսել - Փարիզ Սէն Ժերմէն մրցումներուն երկու կողմերը կը նկատուին ռիւերիմ թշնամիներ, ապա Լիբանանի մէջ Կիրակի օրուան այս ձակատումը եւս ետ չի մնար այդ իմաստով։

Երթին, Նըժմէ 2-0 հանգիստ յաղթանակ մը տարած էր, շատ աւելի քան խաղարկութիւն մը ունենայէ ետք։ Դարձիկ այս մրցումին, վստահաբար Անսար պիտի փորձէ իր վրէժը լուծել, մինչ Նըժմէ իր կարգին ամէն գնով պիտի փորձէ չպարտուիլ` պահելու համար դասաւորման պարագլուխի դիրքը։ Ասիկա յաւելեալ պատճառ մը պիտի ըլլայ, որ ձակատումը ըլլայ շատ աւելի տաք ու արկունքով...

Լիբանանի ֆութպոլի ֆետերասիոնը այս մրցումին զօով տուած է որոշումներ եւ որոշեալքով` միջոցառումներ։

1.- Իւրաքանչիւր կողմին կը տրամադրուի 8 հապարտանակ, ամէն մէկը` տարբեր գոյնի։

2.- Կիրակի օրուան այս մրցումին (Պէյրութի Բաղաքապետարանի դաշտ, ծածը 2։15ին) տոմսակները կը սկսին վաճառուի Ուրբաթ առտուէն սկսեալ` դաշտին կիշէներուն մէջ։

3.-Մրցումին օրը համակիրներուն առջեւ դաշտին դուռերը կը բացուին առտուան ծածը 10։00ին։

Ստորեւ` 13րդ հանգրուանի յայտագիրը.

ՇԱՐԱԹ ՕՐ	ԺԺՄ	ԴՍԾՏ
Շապապ Սահէլ - Սաժէս	2։15	Սաֆա
Մաժոս - Հ. Մ. Մ.	6։00	Պէյրութ
ԿԻՐԱԿԻ ՕՐ		
Սաֆա - Հ. Մ. Բ. Մ.	2։15	Սաֆա
Անսար - Նըժմէ	2։15	Պէյրութ
Ախտ - Թատամնո Սուր	2։15	Պ. Համուտ
Սալաւ - Ախա Ահլի Ալեյ	2։15	Թրիփոլի

ԱՍՏՈՒԱԾԱՅՏՆՈՒԹԵԱՆ ԵՐԱՇՔԻՆ...

արդ սիրելիներ, բայց է հանապարհը դեպի Աստւած մ'է՛ք Է թույնուած ընտրութիւնը։

Սիրելի բարեպաշտ հաւատաւոր հայորդիք.

Վերստին կանգնած ենք Աստուածայ յտնութեան հրաշքի առջեւ եւ երկուհագաբերորդ անգամ ունկնդիր ենք *«դի ծնաւ ձեզ այսօր Փրկիչ»* երկնառք մեծ աւետիսին։ Մարդկային հոգիներում երկուհագաբերորդ անգամ` այս աւետիսը նորոգում է վեհախորհուրդ գլշերուան հիասքանչ յահը Բեթղեհեմի։ Երկուհագաբերորդ անգամ մեր հոգու աչքով հետեւում` ենք երկնքում պայծառ շողացող սատղի ընթացքի եւ լոյսի արձակ շիթերի մէջ վերուվարող հրեշտակների հետ սաղմոսներգում։ *«Փառք ի բարծունիս Աստուծոյ եւ յերկրի իսրայդուրբուն ի մարդիկ հաճուքիւն»*։ Երկուհագաբերորդ անգամ Մանուկ Յիսուսի սնաբի առջեւ Արեւելքի իորագէտ մոգերի հետ *«Իռնարհեալ երկիւղիւ»* երկրպագում, օրհնում եւ կեանաբանում ենք Մարդացեալ Աստծուն` բերկրաւնօք սրտի, որ իոնարհ մուտրին փոխարինել են փառաշուք տաճարներ, սոնակաւ հրապարակներ ու սրահներ, մոգերին եւ հովիւներին քրիստոնեայ պետութիւններ եւ ժողովուրդներ` առաջնորդ հովուապետերով, բազմահազար եկեղեցականներով, քրիստոնեայ նախագահներով ու վարչապետերով։ Փա՛ղք Քրիստոս պի ամենագոր Մննդեան, որ լուսաւոյսակ զարդարում է ամէն տարեմուտ։ Քրիստոս ծնաւ եւ յայտնեցաւ։

Քրիստոս ծնուեց. սակայն ոչ ալուր, եթէ ոչ մարդկանց` մեր հոգիներում, իր Աւետարանի կեն

նարար յօսքով ազնուացըւնելու մարդկանց մտածումները. ուղղելու իրանց ձեռաց գործերը, ճշմարտութեան եւ բարու արժէքներով իմաստաւորելու մարդկային կեանքը։

Բայց ուր է իրադադարաբ Քրիստոս. երբ մարդկութիւնը յօշոտում է պատեհազմներում, ուր է կարեկից ու ոլորմած Քրիստոս, երբ միխոնաւոր մարդկանց կոկորդէ սեղմում` մուրացիկութիւնն ու սովը, ուր է անարարաբ Քրիստոս մարդու եւ ազգերի ազատ ապրելու իրաւունքի ադադակող սոնահարումների կողքին։ Ի վերջոյ, ուր է Քրիստոս ազգային եւ հասարակական մեր կեանքում, երբ հաւատ ու՛մ ենք, որ Սիրոյ պոթքանակն է Քրիստոս, Աստծոյ Սէրն է առ մարդը, մարդու Սէրը առ Աստուած, մարդու Սէրը առ իր նմանը։ Արդ, ուրեմն չթերանցք եղբայրասիրութեան մէջ, իրադադութեան փնտռումի հանապարհին, չվարաւենել միմեանց ստարեելու, դժուարութիւնների մէջ համբերելու, հաւատաւոր գործերով ապրելու։ Չուշանացք միաբանելու, չլոյրատուեցք հող հայրենիի պահելու ու շէնացնելու, համագգային հրամալականներին պատասկաններ գտնելու, մեր նախնեաց ու մեր երազները իրական դարձնելու գործերում։ Հոգու ողջ յանձնառութեամբ ստանձնելք մեր ժողովըրդի գաղիքի պատասխանատւութիւնը ժողովուրդների մեծ ընտանիքում յարատեւելու հաստատուն կամքով։

Հաւատ ու՛մ ենք, որ Երկնային մեր Վարդապետը յաղթեց Իր իօսքին համարժեք գործով։ Հաւատ ու՛մ ենք, որ իրական է

ՊԱՍՏԵՐԳՈՒԼ ԼԻԲՐԱՆՆԻ ԱՌՈՅՆԱՆՈՒԹԻՒՆ

- ՌԻԱՏԻ - ՍԱԺԵՍ ԳԱԳԱԹԻ ՃԱԿԱՏՈՒՄ - ԹԱՏԱՍՈՆ - Շ.Մ.Բ.Մ.

Լիբանանի պաքերպոլի ախոյեանութեան 9րդ հանգրուանին, որ սկսաւ երէկ Սատաքա - Շանվիլ եւ Սաժէս - Ռոպիթ ձակատումներով, Հ.Մ.Բ.Մ. կը մրցի Թատամնոի դէմ, յոռաշիկայ Կիրակի օր, ծածը 6։00ին, «Ֆուտս Շէհապ» դաշտին վրայ։ Թատամնո Սաժէսի կողքին միակ խումբն է, որ ցարդ պարտութիւն չէ կրած եւ կը նկատուի տիտղոսին գլխաւոր թէկնածուներէն մէկը։ Անիկա պորաւոր եւ ներդաշնակ կապ մըն է եւ իր հնգեակին մէջ ունի ամենրիկացի Թոնի Մետիսընի նման հսկաներ։

Այս բոլորը չեն նշանակեր անշուշտ, որ Հ.Մ.Բ.Մ.ի տղաքը «ձեռնածալ» պիտի մնան եւ ի սկզբանէ «յանձնուին»։ Ո՛չ, երբեք։ Ինչպէս ամէն մարպիսադի, նոյնպէս պաքերպոլի մէջ կան անակնկալներ եւ ամէն բան կարելի է։ Նախորդ մրցումին, Ռիատիի դէմ, մեր տղաքը պայքարեցան եւ գրեթէ հասած էին յաղթանակի դրան, բայց չեղաւ։ Այս անգամ ալ նոյնը կրնայ (եւ կը պատենի) պատահիլ, բայց... Հ.Մ.Բ.Մ.ի նպատտ։ Այս մրցումէն պատ, ախոյեանութեան երթի մըրցումներու աւարտին կը մնայ երկու հանդիպում։ Սատաքայի եւ Հաուշ Սուրի դէմ։ Հետեւաբար Թատամնոին դէմ անակնկալ մը կ'ըլլայ բացառիկ նուէր մը` Հ.Մ.Բ.Մ.ի համախիղներուն, ինչպէս նաեւ դասաւորման մէջ հաշիւներուն ձեծապէս կը նպաստէ, այլապէս կացութիւնը շատ աւելի կը դժուարանայ...

Շաբաթ օր, Անդրանիկը ձակատի Ռոպէրի դէմ, անոր դաշտին վրայ, իսկ Կիրակի, Հ.Մ.Բ.Մ.ի մրցումին առընթեր, Ռիատիի դաշտին վրայ

տեղի կ'ունենայ ախոյեանութեան գագաթի ձակատումը Ռիատիի եւ Սաժէսի միջեւ։ Երկու «տերիմ թըշնամի»ներուն միջեւ ձակատումները միշտ ալ եղած են տաք, պրկուած բայց հետաքրքրական եւ վերջին տարիներուն ընդհանրապէս աւարտած են Կանաչներուն յաղթանակով։ Ներկայիս Դեղիիները կը բուին ալքքան ալ լաւ Ֆորմի մէջ չըլլալ ու չունին նախկին իրենց փայլուն վիճակը, մինչդէռ ախոյեանը կը գտնուի իր նոյն Ֆորմին մէջ եւ կը նկատուի հաւանական յաղթանակը։ Այսուհան-

ՄԱՐԱՏՈՆԱ՝ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՅ ՓՈԽԱԴՐՈՒՅՑԱԻ

Բոլոր ժամանակներու ֆութպոլի հսկաներէն` արծաթինցի Տիէօ Մարատոնս փոխադրուած է Ուրուկուէյի մայրաքաղաք Մոնթեվիտոյի մէկ հիւանդանոցը, ուր կը գտնուի յատուկ ինամքի տակ։ Անոր արեան ճնշումը շատ բարձրացած է եւ ունի սրտի անկանոն տրոփում։ Մամոյ շրջանակներ առիքը չփախցուցին ցեխարձակումներ կատարելու եւ Մարատոնայի անհագնատութիւնը թմրամոլութեան վերագրելու, սակայն արժանիքիցի ֆութպոլի «Իրաշք մանուկին» գործավարը` Կիլերմօ Քոփոյա Ուրուկուէյի պետական ծայնասփիռէն յայտարարեց, որ «թմրեցուցիչի հետ որեւէ կապ չկայ Մարատոնայի հիւանդութեան պարագային»։

39 տարեկան Մարատոնայի հիւանդութեան լուրը մեծ աղմուկ բարձրացուցած է Արծապէսի տարածքին։ Նախկին նախագահ Քարլոս Մենէմ նոյնիսկ Պուէտոս Այրենէս մէկնեցաւ Ուրուկուէյ եւ այցելութիւն տուաւ հիւանդանոց, ուրիչ դուրս եկած պահուն թղթակիցներուն ըսաւ. «Ան մահաբոնի մէջ չէ եւ *օրէի*։ Արծաթիս կը վերադառնամ հանգիստ մտքով, որովհետեւ ընկեալ լաւ է, փառք Աստուծոյ։

Մարատոնս անհանգիստ վզացած է, երբ կը գտնուէր Ուրուկուէյի եւ աշխարհի ամէնէն հռչակաւոր ծովափներէն Փուրթա Տէլ Էսթէյի իր ապարանքին մէջ, ուր յաճախ կ'անցնէ իր ամառային արձակուրդը (ծանօթ է, որ այժմ Ուրուկուէյի մէջ եղանակը ամառ է)։

Ուրուկուէյի ոստիկանապետը, ինչպէս նաեւ Մարատոնսն խնամող բժիշկները կը հաստատեն, թէ ֆութպոլի աստղը իրապէս անհնգիստ է եւ թմրեցուցիչի *օվերտոզի* հաւց չէ պատահածը։

Պատմական Լ. Է. Գէր

նայցն է առ Աստուած ու ինդրանցը, որ թանկ ձեռք բերուած խաղաղութիւնը լիով անբեկանելի, որ այն Բեթղեհեմի` Լուսասողի շուկերով հաստատուի նաեւ իւրաքանչիւր հայորդու կեանքում` բերելով հոգու անցորդը, հաշտութիւն Բեթղեհեմի հոգու անցորդը, հաշտութիւն ու երջանկութիւն։ Մեր աղօթքն ու մաղբանքն է նաեւ, որ Աստուածայ յտնութեան 2000 բուականը նշանաւորուի Սիրով` Լուսնուած յաղթանակներով եւ հռչակուի ու դառնայ հաշտութեան եւ փոխադարձ վստահութեան տարի, որպէսզի մեր հոգիները փարատուեն անցնող դարաշրջանի ոլորեք գութիւններից, նախորդ տարուան տագնապներից, ներկայ կեանքի անարդարութիւններով ու դժուարութիւններով ամբարուած դառնութիւններից ու անհանդուրժողականութիւնից, որպէսզի ողորմածութիւնը, գրասըրբութիւնը, արիութիւնն ու սրդարամտութիւնը, ճըշմարտութեան ոգին լինեն մեր կեանքի ուղեկիցները` օգնելով հայրենի հողի վրայ եւ Սփիւռքում հորոգելու հարանց մեր հաւատքը, զօրացնելու հայրենեապաշտ մեր ոգին. շեն ու բարգաւան դարձնելու անկախացեալ մեր Հայրենիքը, միաբանուելու համազգային իղձերի շուրջ որպէս մէկ Ազգ, մէկ Հայ, իրիւրդի գաւակներին։ Արդարեւ, Տիրոջ 2000 բուականը դիմաւորում ենք յոյսով, բարի ակնկալիքներով, որոնց երաշխիքը հայրենի մեր հողում` Հաստատուն եւ Արցախում` հաստատուն իրադադութիւնն է նաեւ` որպէս մեր ժողովրդի անցնող դժուարին տասնամեակի վատակեալ ձեռքբերում, մեր գոհաբերութիւնների անուրաքանչեւ հաստատուն կամքով։

Մարդացեալ Փրկչի հրաշափառ Յայտնութիւնը մշտապէս ինդուութեամբ է համակում` հոգիները բազում փորձութիւններ ապրած մեր ժողովրդի գաւակներին։ Արդարեւ, Տիրոջ 2000 բուականը դիմաւորում ենք յոյսով, բարի ակնկալիքներով, որոնց երաշխիքը հայրենի մեր հողում` Հաստատուն եւ Արցախում` հաստատուն իրադադութիւնն է նաեւ` որպէս մեր ժողովրդի անցնող դժուարին տասնամեակի վատակեալ ձեռքբերում, մեր գոհաբերութիւնների անուրաքանչեւ հաստատուն կամքով։

Քրիստոսի Սուրբ Մննդեան *«Երկիր իսրայաւ*

ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆ.....

Շարունակում Լ. Է. Գէր

որ չկրկնենք անցեալի սխալները, այլ աշխատինք հաստատելու խաղաղութիւնը։ Այն խաղաղութիւնը` որ փոփոխական ուժերու փոփոխելի հասասարակշռութենէն անդին է, որ` անձնական, ժամանակաւոր շահերէն թելադրուած իրաւունքներու արդարութենէն անդին` նկատի կ'առնէ ուրիշին անձը։

Այս ընելու համար կարիքը ունինք որակային հիմնական փոփոխութեան։ Այս փոփոխութիւնն է, որ Աւետարանին մեծ ուրախութեան աւետիսը շօշափելի կը դարձնէ մարդուն։ Որակային մեծ փոփոխութիւն է Փրկչին ծնունդին լուրը, Օծեալ Տէրը մտորին մէջ պատկած մանուկ մըն է, ոչ` փարթամ առաջնորդ։ Փրկիչը` իջեւանին մէջ տեղ չունեցող ընտանիքի «պաւակ» մըն է, ոչ` ստուարաթիւ, ահարկու բանակներու հրամանատարը։ Խաղաղութեան իշխանը` Աստուծոյ հաւասար ըլլալը յափշտակութիւն մը չսեւեկով` կոյսէ մը ծնած մարդկային էակն է, եւ ոչ թէ ինքզինք աստուած սեպող եւ հռչակող փառապան թագաւոր։ Յիսուս մանուկին մէջ կը տեսնենք հասկացողութիւններու եւ արժէքներու որակային հիմնական յեղաշրջումը։ Առանց այդ յեղաշրջումին, պիտի չկարենանք հասկնալ, մեպի՛ մարդուս տրուած նոր առիթներու արժէքը։

Այս յեղաշրջումը պիտի սկսի անձերէն, ինձմէ։ Ակներեւ է, որ իրատեսութիւն չէ ակնկալել, որ ապգեր եւ պետութիւններ կարենան իրագործել այսպիսի յեղաշրջում։ Նոյնքան անիրատես է ակնկալել ուրիշէն` որ այս նոր արժէքներու գիտակցութեամբ վարուի մեպի հետ։ Մարդկային իրաւունքներու սկզբունքին համաձայնիլը մէկ բան է, անոնց համեմատ քաղաքականութիւն վարելը` ուրիշ բան։ Քրիստոնեական սիրտ պատուելը հաւելող մէկ բան է, այդ սէրը գտնել եւ վայելելը ուրիշ բան։ Տէր Յիսուս Քրիստոս անձամբ տուաւ օրինակը, եւ այդ ուրեմն անձերու համար է։ Խաղաղութիւն անձիս մէջ իրական պիտի դառնայ ուրեմն։ Եւ այդ ընելու կամ ունենալու համար անձամբ պիտի հետեւիմ Տէր Յիսուսի օրինակին, որ Իր խաղաղութիւնը կը թողու ինծի, ոչ թէ ինչպէս յախարհ կու գայ, այլ ինչպէս Ինք՝ Խաղաղութեան Իշխանը միայն կրնայ տալ։

Հրեշտակային պատգամն է օրհնութիւնը թէ՛ պատուէր են եւ թէ նախատեսութիւն։ Երբ հնապանդինք մեր հաւատքի առաջնորդին եւ կատարողին՝ Տէր Յիսուս Քրիստոսի, մեր անձերէն սկսելով իրական պիտի դառնայ Աստուծոյ փառքը, երկրի խաղաղութիւնը եւ մարդոց հանրութիւնը։

Քրիստոս` Բնայ եւ յտնուեալ։

Չեպի մեպի խաղաղութեան եւ ուրախութեան մեծ աւետիս։

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ

Բնայ

Բո՛ւ ուր հայրեղիւր զատար աշխարհեք եղող զտառապաղ ապրի ցոփեմքով տալ օգործեցալ է ու ոտուեցալ Բնայ Պրորդ դարձաւ գոյն եւ բոյ։

Բո՛ւ ուր հայրեղեւ շուրջ ժիշկը աստիճան տկարացալ ու ուրաքանայ Պայ Պրորդ փնռ օրո՛ւն կենդանի եւ դարձաւ ծայն պայծառաւոր։

Բո՛ւ ուր հայրեղեւ խոտորեւանքին անհաւատարմութեամբ ու՛մ պատի փորձութեան արկունքաւ Բնայ Պրորդ դարձաւ յնորոգմայր յոշարար եւ խորքի արթնում եւ ողորմմ մտաւորչ զողագի։

3 ՍԵՄԵՐ 1999

ԴԵՂԻՊԵՆ ԵՒ ԿԵՂԻՍԻՍԻՍԻ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

1.- Վ. ՕՇԱԿԱՆ Սրէնք

14.- Ս. ԿԻՐԱԿԱՆՍԵԱՆ Արուեստ քերթութեան

22.- Ն. ՉԱՐԻՈՒՏԵԱՆ Սեւ ճոյզիկն մ'ահը

26.- Յ. ՊԱՆԵԱՆ Բանաստեղծութիւններ

29.- Թ. ԹՈՐԱՆԵԱՆ Շահան Շահնուրի եւ Հրաջ Զարաբեանի հետ

35.- Ս. ՔԻԼԷՃԵԱՆ Բանաստեղծութիւններ

40.- Պ. ՍՆԱՊԵԱՆ Սր - ցերեկով Բ.

59.- * * * Երկրորդ կեանքը

60.- ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԿԱՌՈՂԻԿՈՍ Հայ մարդը՝ հայ գիրքին դիմաց...

64.- Հ. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ Յակոբ Օշական՝ Բատե-րագիրը

87.- Ա. ԷԿՈՅԵԱՆ Մակերեսի լարում (թարգմ. Էլիզ Շարապիսեան)

97.- Ս. ՉԷՔԻՃԵԱՆ Աթոմ՝ Էկոյեան

106.- Լ. Կ. ՍՐԱՊԵԱՆ Անկերջ հաւածող յիշողութիւն

115.- Յ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ «Յեղափոխութեան լոյսէ գօտին» եւ «Մարդ մը, որ Արարատ չունի իր հոգւոյն խորքը»

126.- Պ. ՍՆԱՊԵԱՆ «Ես իմ անուշ»ի ողիսականը

144.- * * * Լոյս տեսան

151.- * * * Մշակութային լուրեր

ԱԶԳԱԿ Հեռ. 258526 - 260115 - 241274
ՊՈՒՐՇ ՀԱՄՄՈՒԾ

AZTAG TEL. 258526 - 260115 - 241274 E. MAIL : aztag@inco.com.lb
FAX : 258529 P.O.BOX : 80860 BOURJ HAMMOUD

هاتف : ٢٤١٢٧٤ - ٢٦.١١٥ - ٢٥٨٥٢٦
فاكس : ٢٥٨٥٢٩ ص.ب. ٨٠٨٦ : برج حمود